上田アキ
Ueda Aki
Presents
恋から落ちる

If Love Falls on You

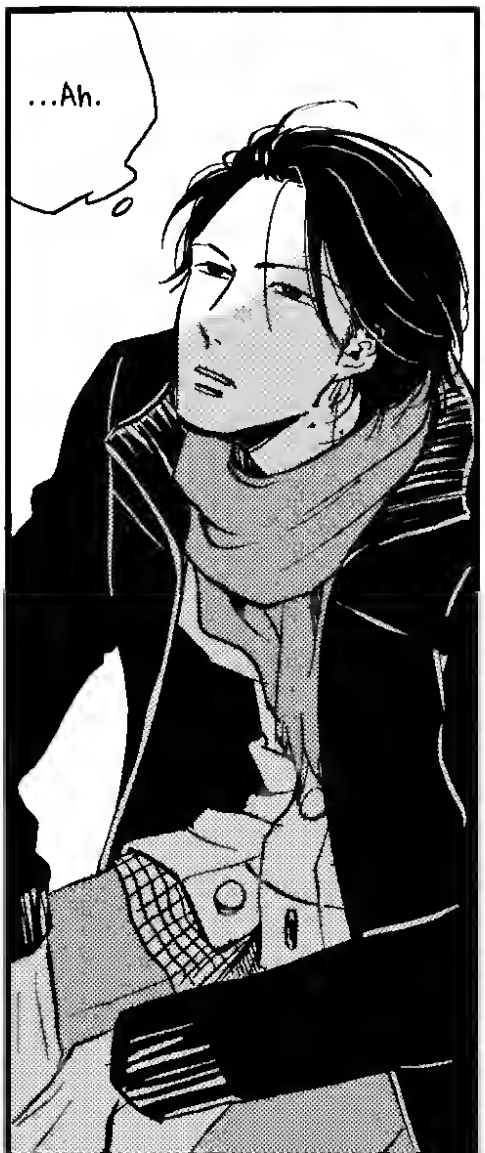
Aki Ueda
Presents

SLAM
WHAT?!
YOU'RE JUST LIKE MY MOM, IT'S SO ANNOYING!
SEE YA!
WHAT? I DON'T GET WHAT YOU'RE SAYING!
I MEAN EXACTLY WHAT I SAID!
They're fighting!
I HAVE SOMEONE ELSE ALREADY, SO DON'T CALL ME ANYMORE!
Your voice is too loud, asshole!
LIKE I WOULD...!

First Chapter

STILL...
WHAT THE HELL DOES HE MEAN BY 'MOM'?! THAT GUY WITH A FUCKING MOTHER COMPLEX!
To begin with, you wouldn't have sex with your mother!!
HE DIDN'T DO ANYTHING AT HOME, SO I DID IT ALL FOR HIM...
AND HE HAS THE NERVE TO SAY MOM?!

When they were dirty during the times I wasn't around...
It was from when he was doing it with other people...


...Ah.

How many pairs of your dirty underwear do you think I've washed, you damn two-pump chump!?
THUD

flutter
flutter
FLOMP
.....
SNIFF
...SERIOUSLY, FUCK YOU.
THE LEAST YOU COULD HAVE DONE WAS CLEAN UP...
AH!
The world is just full of shitty people...

UN-
UNDERWEAR...?
Ah...
Even a towel...
THUD
AAH... I DID IT AGAIN...!
THUMP
THUD
Thank god they're clean.
Heh
That's just dropping way too much.

I'M SORRY!
AH...
OH NO... I'M SO EMBARRASSED.
TO THINK I DROPPED THOSE, OF ALL THINGS...
I... DROPPED THOSE.

NO... THEY WERE CLEAN SO IT'S FINE...
MY SINCEREST APOLOGIES, MAKING YOU TOUCH SUCH THINGS...
I'M HORRIBLE AT DOING LAUNDRY AND OFTEN DROP THE CLOTHES.
IT HAPPENS ALL THE TIME... I OFTEN SEE THEM HANGING ON POWER LINES.
And there's quite the breeze today.
HAHA!

!
KNEELS
ARE YOU ALL RIGHT?
?
EH..?
YES... IT WAS ONLY UNDERWEAR THAT DROPPED ON ME...
THAT'S GREAT, IF THAT'S THE CASE.
HE WAS...
A WEIRD OLD MAN...
I'll go home too.
...NOW THAT I THINK OF IT...
bows
bows
WELL THEN,
SORRY TO HAVE BOTHERED YOU

FLUTTER
CORPORATION
FLAP
What is he going to do about that...?
The wind is strong, so it'll fall down one of these days.
It's chilly...
Well,
BLOWS
Kyaa!!
Dumped by my partner... Dumped on by panties...
A lot of shitty things have happened, but...
Thanks to that old man with the underwear...
I feel like my spirits aren't as low as they might be.
That WASN'T a GOOD PUN at all!
AH.

In any case ...
THERE'S MORE!!
NEVER MIND THAT!
haha
Laundry is blooming on a withered tree.
It's still there...
The lights are on.
That must be that man's place...
Though he's dropping far too many.
It's hard to hang things out to dry.
Well, there isn't a balcony so...

About ten days later.
One week later.
Three days later.

What should I do... Should I get them for him?
It's supposed to rain tomorrow...
FIDGET
FIDGET
But they belong to someone else so I really shouldn't touch them...
WELL,
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, IT'S TIME TO PICK THEM UP, OLD MAN...
Are you treating the tree as a drying rack?
Even though it's the beginning of winter?
FULL BLOOM?!
What is that...!

THAT COUNT AS MEDDLING, I GUESS...
IT'S THINGS LIKE THIS...

BESIDES...
HE DOESN'T SEEM TO BE AROUND RIGHT NOW...

GOOD EVENING.
FLINCH
MY APOLOGIES FOR THE TROUBLE THE OTHER DAY.
IT'S FINE. GOOD EVENING TO YOU...
UM...
MY NAME IS HISHIMOTO.
Sorry! I was coming back from the convenience store!
He seems different from last time...
AH, I'M ISE.
UM... THOSE...
....OH, THAT'S RIGHT.
RIGHT.
I KEPT THINKING THAT I SHOULD HURRY UP AND GET THEM, BUT...
I LEFT THEM ALONE FOR SUCH A LONG TIME.

I'LL CHECK IN MY ROOM.
OKAY.
He seems really clumsy....
A ROD...
To poke at it.
THEN LET'S GET THEM NOW.
DO YOU HAVE A ROD OR SOMETHING?
THERE WE GO!
RUSTLE
WOULD YOU LIKE TO COME UP TO MY PLACE?
I WOULD LIKE TO THANK YOU AS WELL...
THEN...
OH, SORRY FOR MAKING YOU DO THIS.
It's no problem
CAN YOU REACH THE ONES AT THE TOP FROM YOUR ROOM?

A LITTLE?!
He's the type to leave everything everywhere?!
IT'S A LITTLE...
MESSY, BUT...
PLEASE COME IN.
TOTAL MESS
MY APOLOGIES FOR THE LACK OF WALKING SPACE...
YES...
ARE YOU ALL RIGHT?
AH!
UWAAH!
BANG
BEFORE ANYTHING ELSE, LET'S CLEAN UP.
...OKAY.
Sorry to trouble you.
UM... HISHIMOTO-SAN?
YES?

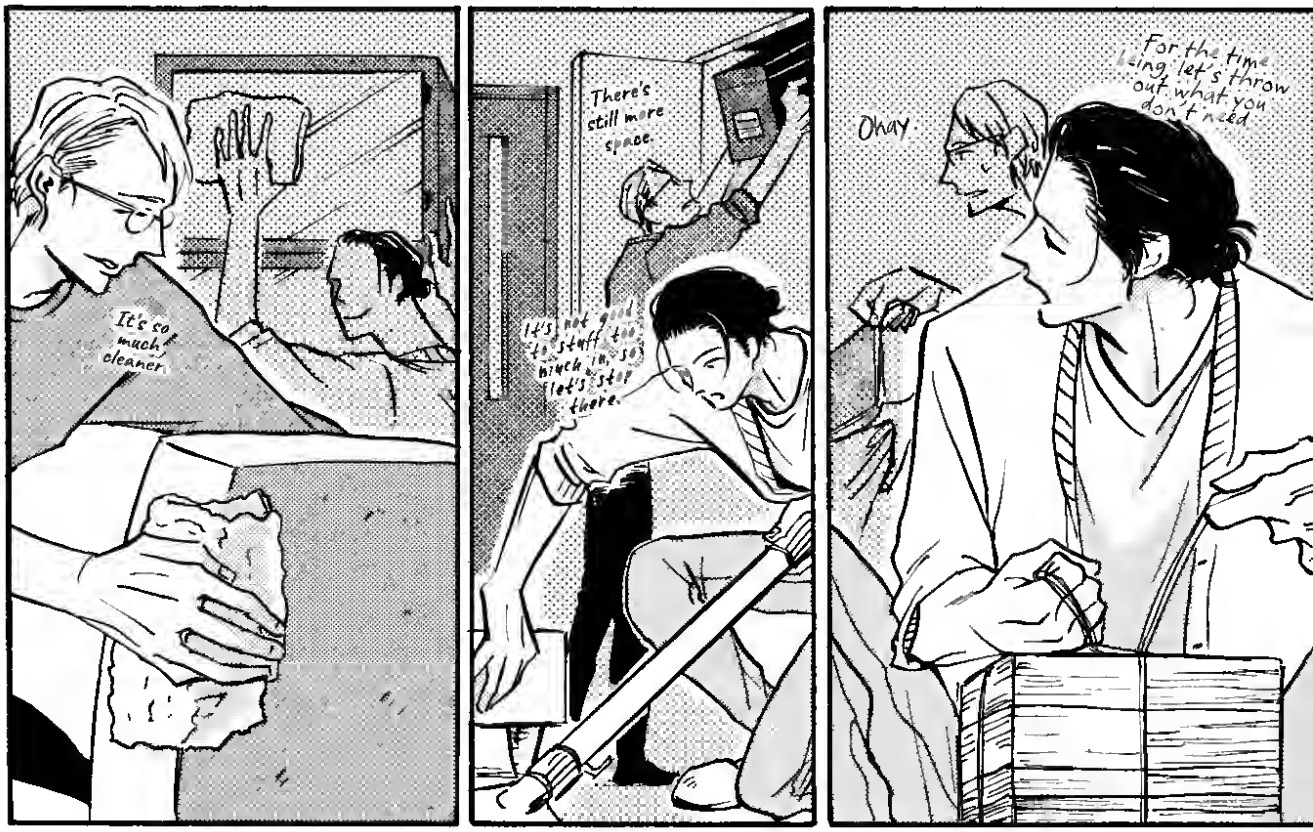
IT IS MORTIFYING TO ADMIT, BUT...
TRUTH BE TOLD,
I DIVORCED MY WIFE A SHORT WHILE AGO..
AND I CAN'T REALLY DO ANY HOUSEHOLD CHORES.
I CAN NEITHER COOK NOR CLEAN, AND EVEN DOING LAUNDRY TURNS INTO THIS MESS...
AH...

YES!
IS IT FINE FOR ME TO TOUCH EVERYTHING?
IT WOULD BE A GREAT HELP!

IF YOU'RE OKAY WITH ME DOING IT, I WILL...
WILL YOU REALLY?
How has he managed to survive this long...?

UM... ISE-KUN.
Where should I start...
I WOULD LIKE TO CLEAN TOGETHER WITH YOU, SO...
PLEASE TEACH ME.
IT WOULD BE MORE FUN TO DO IT TOGETHER,
AND IT WOULD BE TWICE AS CLEAN.

Saying things like it will be twice as much trouble is...
I GUESS... THAT'S TRUE.
What's up with that...
something I can no longer do after seeing that expression on his face.


It's so much cleaner.
There's still more space.
It's not good to stuff too much in, so let's stop there.
Okay.
For the time being, let's throw out what you don't need.

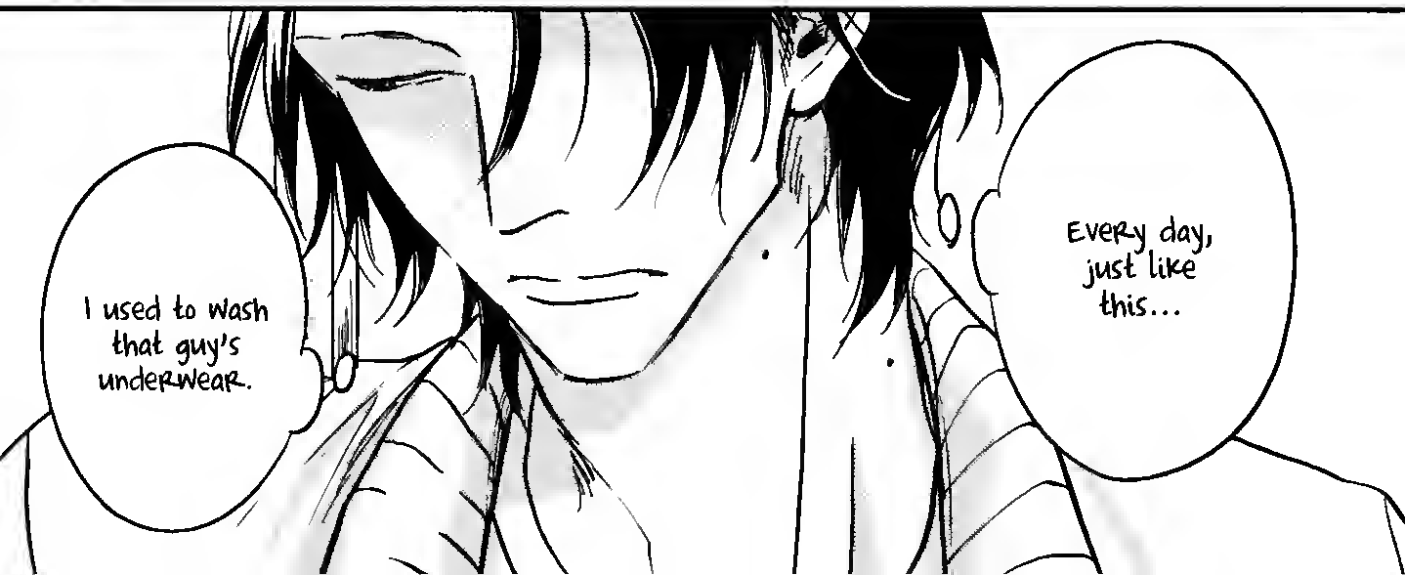
NEAT AND CLEAN
WE'RE DONE!

For you.
NO.
IT'S BECAUSE YOUR DIRECTIONS WERE VERY EASY TO UNDERSTAND.
THANK YOU VERY MUCH.
PULLS
IT'S NOT THAT YOU COULDN'T DO IT, YOU JUST SIMPLY DIDN'T...
HISHIMOTO-SAN, YOU'RE VERY DEFT WITH YOUR HANDS.
HAH...
IS THAT WHAT IT IS...?
YES, IT IS.
It's twice as clean, just as I thought.
and I've never been thanked before either...
It's the first time I've cleaned together like this,

okay.
PLEASE JUST TELL ME WHAT TO DO.
WELL, NEXT UP IS...
THIS IS SOMETHING I WILL TAKE CARE OF MYSELF.
THOSE... THAT PAIR OF UNDERWEAR.
!!
YOU SHOULD HANDWASH THEM FIRST. THE TEMPERATURE OF THE WATER IN THE MACHINE IS ESPECIALLY COLD IN THE WINTER.
UM...
IT'S HARD TO GET IT OUT AFTER IT DRIES ON...
I'M VERY SORRY...
SHOWING YOU SOMETHING SO DIRTY...

...LET'S GET THIS WASHED.
...YES.
EVEN IF YOU JUST RUB IT, IT'LL COME OFF WHEN RINSED WITH WATER.
tsshh
OKAY.
AH...
IT'S FINE, WE'RE BOTH MEN...
If you're that conscious of it...
Even I'll get embarrassed...

...Actually...
SPlash
SPLUNK


I used to wash that guy's underwear.
Every day, just like this...

IS SOMETHING THE MATTER?
MY NOSE IS A LITTLE RUNNY..
I'M GOING TO BORROW THIS.
SLUMP
AH!
WAIT...!
wiper
THAT'S..
grabs
UNDER-
WEAR...

SORRY
I'LL REWASH IT.
.....
CLENCH
SCRUBS
Even though I had almost forgotten ...
DAMNIT...
SINK'S
clunk
thunk
clunk
this feels so awkward...
ISE-KUN.
LET ME TELL YOU ABOUT A CERTAIN NIGHT...

AS I WAS TAKING IN MY LAUNDRY, I HEARD YELLING...
AND I SAW A MAN CURSING WHEN I TOOK A PEEK...
I IGNORED IT, THINKING IT WAS ONE OF THOSE COMMONPLACE SHOUTING MATCHES BETWEEN DRUNKARDS, BUT...
SOMETHING SEEMED STRANGE, SO I CONTINUED TO WATCH FOR A WHILE.

AND THEN IT APPEARED THAT THE OTHER MAN WAS CRYING.
I COULDN'T HELP BUT STARE AND I ACCIDENTALLY DROPPED MY LAUNDRY.
AND ONE TOWEL GOT CAUGHT IN A TREE...
HM... THAT'S...
A STORY ABOUT THE DAY THAT WE MET, RIGHT?
YES, IT IS.

WHEN YOU DID, YOU WOULD SEE MY ROOM BEYOND THE TREE, RIGHT?
YOU WOULD LOOK UP, CONCERNED ABOUT...
ALL THE LAUNDRY HANGING ON THE TREE, RIGHT?
THOUGH YOU HAD BEEN CRYING, SEEING YOU UP CLOSE...
MADE ME CURIOUS ABOUT YOU.
EH...
SO I USED THAT LAUNDRY LIKE A LURE.
I...
WANTED TO GET CLOSER TO YOU...

NO, IT'S JUST...
I'M... A MAN...
I'M SORRY.
DID I DISGUST YOU?
SUDDENLY TELLING YOU SOMETHING LIKE THIS...
EH!
THE ONE YOU WERE FIGHTING WITH THAT DAY WAS YOUR EX-BOYFRIEND, WASN'T IT?
I'M AWARE.
WHO REALLY KNOWS...
BUT FOR SOME REASON... YOU PIQUED MY INTEREST.
Yes...
SO YOU HEARD THAT MUCH...
HUH...
BUT...
HISHIMOTO-SAN, AREN'T YOU STRAIGHT...?

ISE-KUN,
ARE YOU NOT INTERESTED IN OLDER MEN?
IS THAT NOT ENOUGH?
EH?
NO... THAT'S NOT THE ISSUE...
Honestly, I wasn't interested but...
I'M GLAD...
PLEASE TELL ME MANY MORE THINGS FROM NOW ON THEN.
When it comes to Hishimoto-san, for some reason...

NO, I MEANT ABOUT YOU.
Hahaha
OH NO, I'M NOT MAKING FUN OF YOU.
PLEASE DON'T MAKE FUN OF ME.
EH!
BY THAT, DO YOU MEAN... ALL ABOUT HOUSEHOLD CHORES?
THANK YOU.
WE FORGOT ABOUT THAT...
That one towel...
NISHISHIBA CORPORATION
AH, THE LAUNDRY IS DONE.
BEEP
BEEP
AH!
SLIDES

...LITTLE MORE...!
OKAY...
JUST A...
STAGGER
.....!?
YANK
SLAMS
WAH!
YES!
GOT IT!
HISHIMOTO -SAN, PULL ME BACK!
I'M GLAD, ...
I CAN FINALLY GIVE IT TO YOU.
I'm sorry...
YOU'RE STRONGER... THAN YOU LOOK...
THANKS TO YOU...
WELL, I'M NOT TOO STRONG.
ARE YOU OKAY?

BUT,
YOU DON'T NEED THIS ANYMORE.
!
I DO NEED IT!
waves
waves
I..
In that case!
Oh my..
Although my underwear dropped on you instead...
ON THAT DAY,
SINCE YOU WERE CRYING, I DROPPED THAT TOWEL FROM HERE...
HOPING THAT IT WOULD REACH YOU.
YOU DON'T NEED IT.
BECAUSE I WON'T MAKE YOU CRY.
To be continued

Koi ga Ochitara (If Love Falls on You)

Presented by Aki Ueda

Please do not retranslate, repurpose or reupload without permission, and remove when licensed.
If you enjoy the work, please support the artist by buying their book!
Thank you!

Raws / Translation / Editing / Typesetting: Kanna
QC: Quietus

Second Chapter

koi ga ochitara

koi ga oc

itara

koi ga ochitara

ISE-KUN, MY APOLOGIES.
SORRY TO HAVE KEPT YOU WAITING.
You didn't.
I JUST GOT HERE MYSELF.
IS THAT SO?
Thank goodness.

DO YOU WANT TO STOP BY ANY-WHERE?
IS IT OKAY IF WE SWING BY THE SUPERMARKET?
IT WAS COLD, WASN'T IT?
Here.
Offers
OH... THANK YOU.
Ever since that day,
I meet up with Hishimoto-san from time to time, whenever our schedules allow,
and there are things that I have now discovered.
Such as this nonchalant, cool side to him...
It's so warm...
With kernels
CORN

YOU LOOK GOOD IN YOUR SUIT TODAY TOO.
Or how cool a working man looks in his suit...
Which is something I had never been interested in until now.
Or how he can say such embarrassing things without a hint of shame...
I'M HAPPY TO HEAR THAT BECAUSE I WANT TO LOOK GOOD WHEN I'M WITH YOU.
AH.
RUSTLE
grocery store
SHOP TODAY & EARN 5X POINTS!!

How should I put this...? He seems so different from when we first met.
I would never think he'd be the type to drop underwear...
THANK YOU.
IT'S FINE.
IT'S CHILLY, SO LET'S WALK FASTER.
SWOOSH
PULL
Or how observant he is of the surroundings, and can act quickly...
there are also things I don't understand.
But...
There are times that...
he'll casually touch me, like he did earlier...
ISE-KUN?

So close...
NO...
I'M FINE.
SORRY...
IS THE SHOW ON TV BORING...?
OR ARE YOU SLEEPY AFTER EATING?
Would you like to lie down?
Is that so.
But Hishimoto-san doesn't try anything.
Even if they were straight, all the guys I dated in the past would have tried something already, being so close. Out of curiosity, if nothing else.
I honestly don't know what I should do...
It's sorta... In this situation...

YOU'RE GUSHING ABOUT HIM TO ME?
.. BY THE WAY, ISE-CHAN...
I MISS HER...
IT CAN'T BE HELPED IF SHE'S AWAY ON A BUSINESS TRIP.
DON'T TAKE IT OUT ON ME...
SHIINA-CHAN ISN'T COMING HOME!! MY WIFE...!!
EVEN THOUGH I'VE BEEN HUNG OUT TO DRY FOR THREE DAYS!
HE'S FUNNY, AND I CAN'T SEEM TO LEAVE HIM ALONE.
AND ALSO, HE'S SORTA COOL...
BUT... I THINK I MIGHT BE OKAY WITH HISHIMOTO-SAN.
DID YOU LIKE OLDER MEN?
NO, NOT AT ALL.
DIDN'T YOU ONLY DATE YOUNGER MEN?
I did.

IT'S NOT THAT I DON'T ...
WHAT IS IT THAT YOU DON'T LIKE?
ON TOP OF ALL THAT, YOU'RE BEING LOVED THAT MUCH?
AND?
waves
That's why...
I'm so curious as to why he hasn't tried anything yet.
THAT'S IT. IT'S NOT THAT I DON'T LIKE HIM.
YEAH...

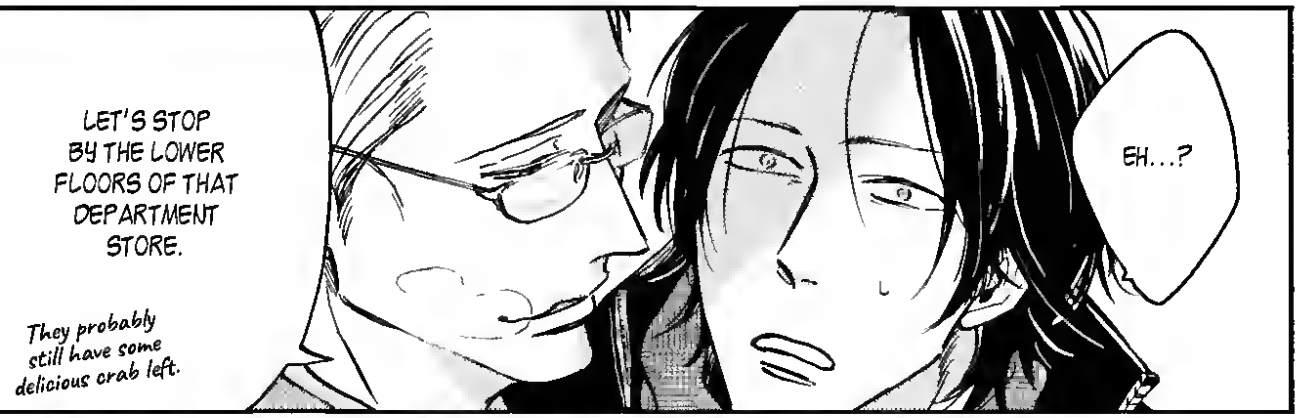
THAT'S NOT IT!
BOP
HURRY UP AND GET TO WORK!!
SO YOU ARE GUSHING ABOUT HOW WONDERFUL HE IS!
The way he treats me so carefully, like a true gentleman,
makes me feel uneasy.
...HOWEVER,
He'll get sick of it pretty soon.
NOT SURE WHAT HE SEES IN ME
SWISH SWISH

That's how it is with straight men.
I'm sure that he'll go back to women in the end.
If it's just a whim, he'll get over it quickly.
He's only flirting with me for the present, not the future.
rolls...

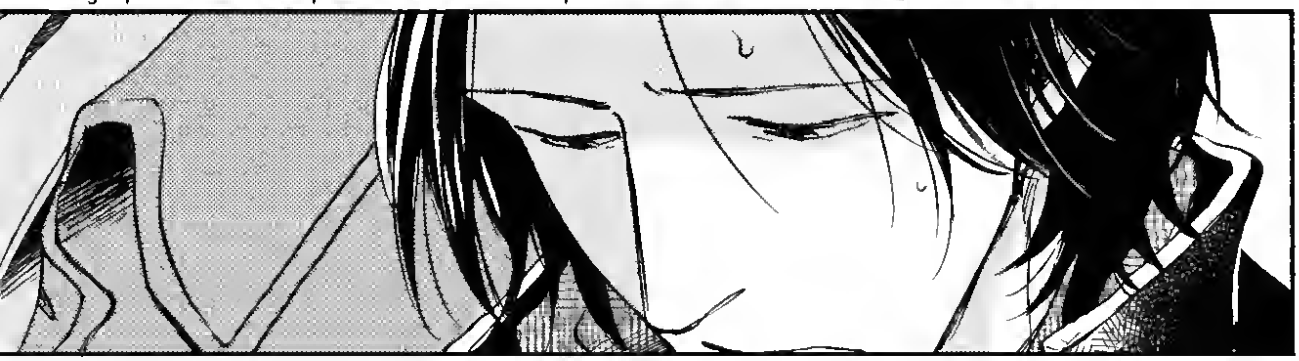
But the problem is...
that I'm already...
thinking of Hishimoto-san as a good man for a partner...
CLICK
HISHIMOTO -SAN!
SORRY I'M LATE!

I'M GLAD YOU COULD COME DESPITE BEING SO BUSY.
NO WORRIES.
As I thought, he really is cool...
WHAT WOULD YOU LKE TO DO FOR DINNER?
IS THERE ANYTHING YOU WANT TO EAT?
NO... NOTHING IN PARTICULAR.
THAT SOUNDS GOOD. I'M THOROUGH WHEN TAKING OFF THE SHELLS.
IN THAT CASE,
I like cracking the shells.
Ah!
I'M QUITE GOOD AT THAT TOO.
LET'S HAVE CRAB! IT'S ABOUT THE RIGHT SEASON.

HISHIMOTO-SAN.
turn
IT'S COLD SO LET'S GO THROUGH THE PASSAGEWAY ON THE OTHER SIDE.
...HISHIMOTO -SAN?



T/N: Many department stores in Japan have their food/snack department on the lower/basement floors.



ISE-KUN.
BEND
BEND
...SE-KUN.
EH?
I THINK... YOU SHOULD EAT THAT SOON...

OOH!
PUFF
steams
clap
clap
SHWIRP
snap
snap
WOULD YOU GIVE IT TO ME FOR A MOMENT?
HUH?
IT WON'T COME APART...
wings
EH?
SURE..
I LIKE CRAB SO I LIKE DE-SHELLING THEM TOO.
SLIDES
YOU'RE REALLY GOOD AT IT.

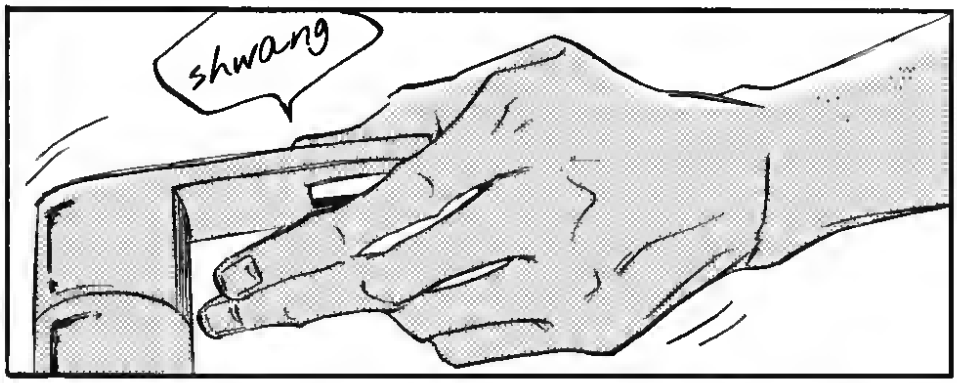
NOW'S THE BEST TIME TO EAT IT.
EH...
It's top-tier crab.
HERE, TAKE IT.
WIGGLE
!?
THANKS FOR THE FOOD...
CHOMP
TH-
MN!
IT'S DELICIOUS!
Right?
It's really sweet!

IT'LL TASTE SO GOOD THAT YOU'LL CONCENTRATE ON IT, RATHER THAN DWELL ON THE BAD THINGS, RIGHT?
IF YOU'RE EATING SOMETHING DELICIOUS WITH SOMEONE,
IN THIS WAY...

For the first time,
I was on the receiving end of such caring words and actions...
EH...
YOU HAVE SOMETHING HERE.

TH-
And it was more than enough to enchant my heart.
-ANK...
YOU...

...If that's how it's going to happen...
.....
I wish he would hurry up and say it's not possible to be with me.
sting


shwang

Just like my ex.
Hishimoto-san will surely go back to being by a woman's side.
(clink)
(clink)

WHAT WOULD YOU LIKE TO DRINK NOW THAT WE'RE DONE EATING?
.....
GASP
I'M GOING TO LEAVE THE REST OF THE DISHES HERE, OKAY?
CLATTER
I'LL BRING IT OVER TO THE TABLE.
DRIPS...
?
IS SOMETHING WRONG?

ISE-KUN, UM...
THE WATER...
EXCUSE ME.
GASP
....!
PUSH
I knew it...
SQUEAK
...HISHIMOTO -SAN...
YES?
Now is the time...
He should clearly turn me down...
While the wound... would still be shallow.

kiss
.....

EH...
kiss
Grabs
!?

Ngh
Nm
sucks
kiss
stagger
Mnh
licks
...HAH.
Why...
Nh!
suck
pulls

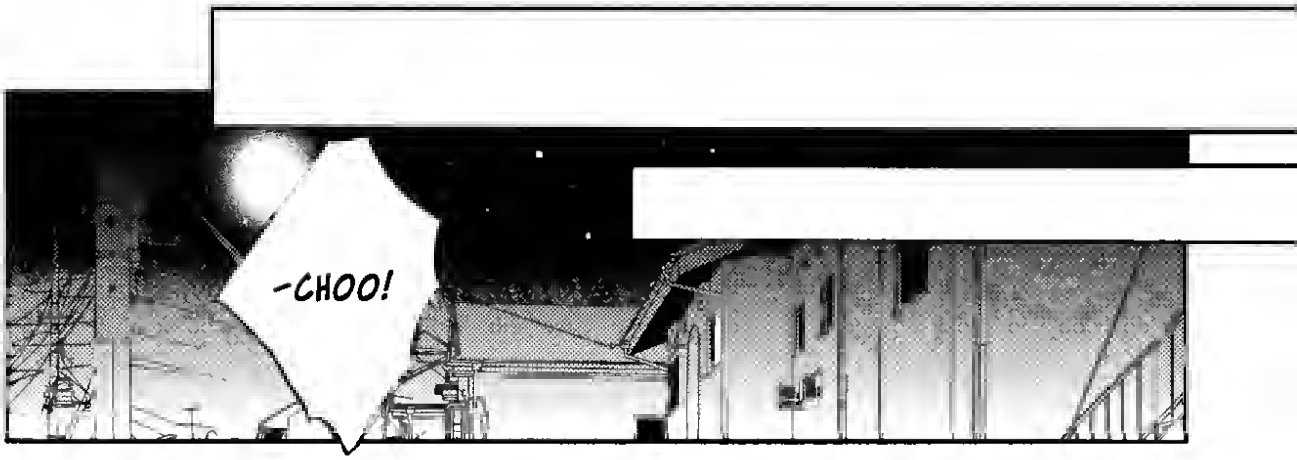
Fu...
This isn't good...
Suck
Kiss
Nnh
Kiss
Nm...
Nh
Kiss
Nn...
Squish
TREMBLES
...um.
Pants
Kiss
Nghh

LIPS
Ah...
Haa...
My mind is going blank...
Ngh

Nm
sucks
Ngh
Damn...
I can't control my body...
Nh..
kiss
kiss
squeeze
SHOVE
suck
HA...!
...HI... SHI... MOTO... SAN..!
Pants
sinks
HA... AH!
I...
I can't...
SLUMPS
(Kiss)
UM...
Haa
CA...

I'M SORRY, I COULDN'T HELP MYSELF.
...DID YOU NOT LIKE IT?
haa
haa
NO, UM...
I...
I'M GOING TO GO HOME NOW.
I'M SORRY..
I'M REALLY...
SORRY.

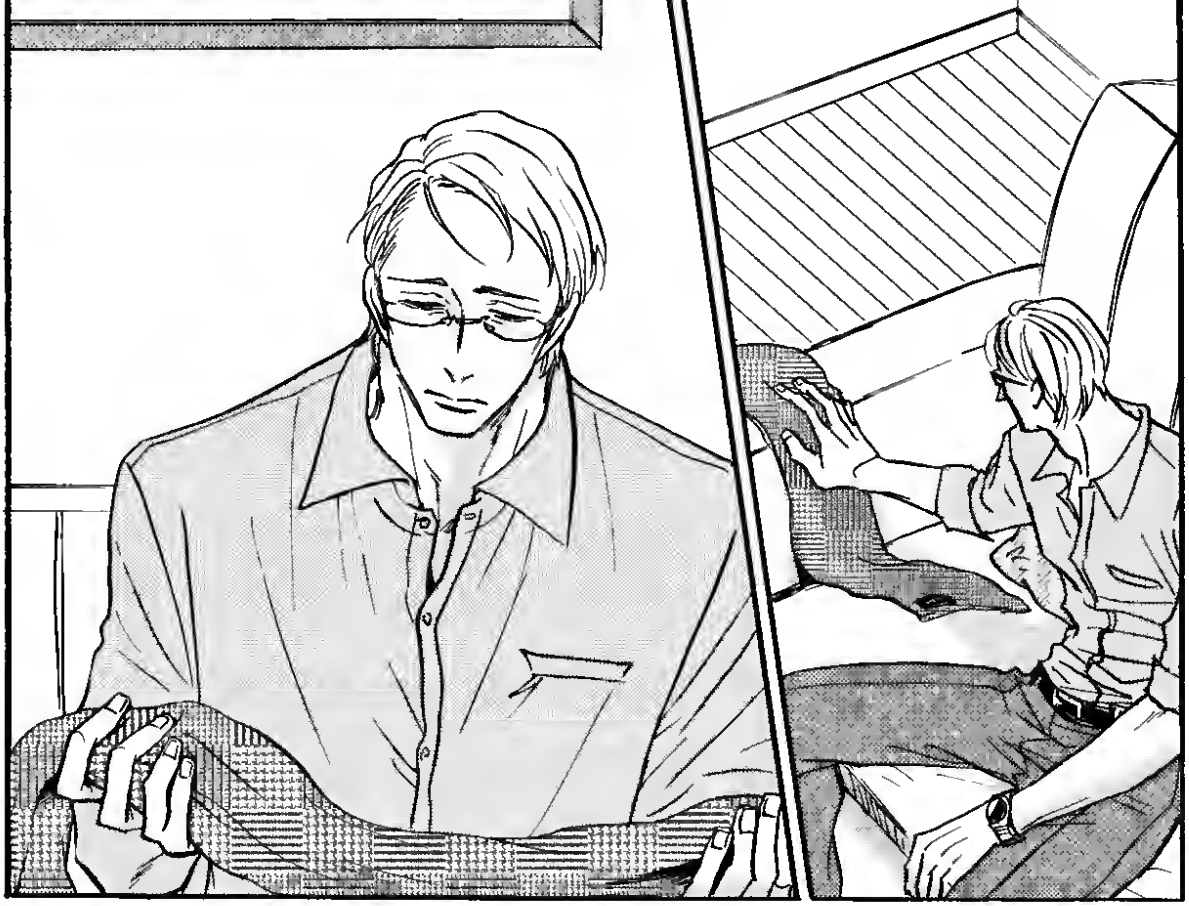
RUNS


-CHOO!

AH,
MY SCARF...
I forgot it there...

And then, just like always,
I would be told that being with a man is impossible, or that I'm taking it too seriously.
Even though I should be tired of going through this...
It's cold...
Is that what they mean by the experience that comes with age?
It felt so good...
...Never mind that, I didn't think he would do it back to me...
It was sorta... amazing...
A kiss like that...
I feel like it would be just me again, falling too deep in love.
If we had kept going...

Despite that...
.....
RUBS
I wanted Hishimoto -san...
to hurry up and kiss me.
So it was already too late to stop this...



I DID IT AGAIN...
AM I NO GOOD...?
To be continued

flap
flutter
Two weeks have passed since I ran away from Hishimoto-san.

I haven't contacted him at all since that day.
CLENCH...
How long am I going to be such a damn coward...?
I'm so pathetic..

Third Chapter

INCOMING CALL
Hishimoto-san
BZZ
BUZZ
BZZ
AH...
BZZ
BZZ
BZZ
...I'M SORRY.
shuvel
BUZZING

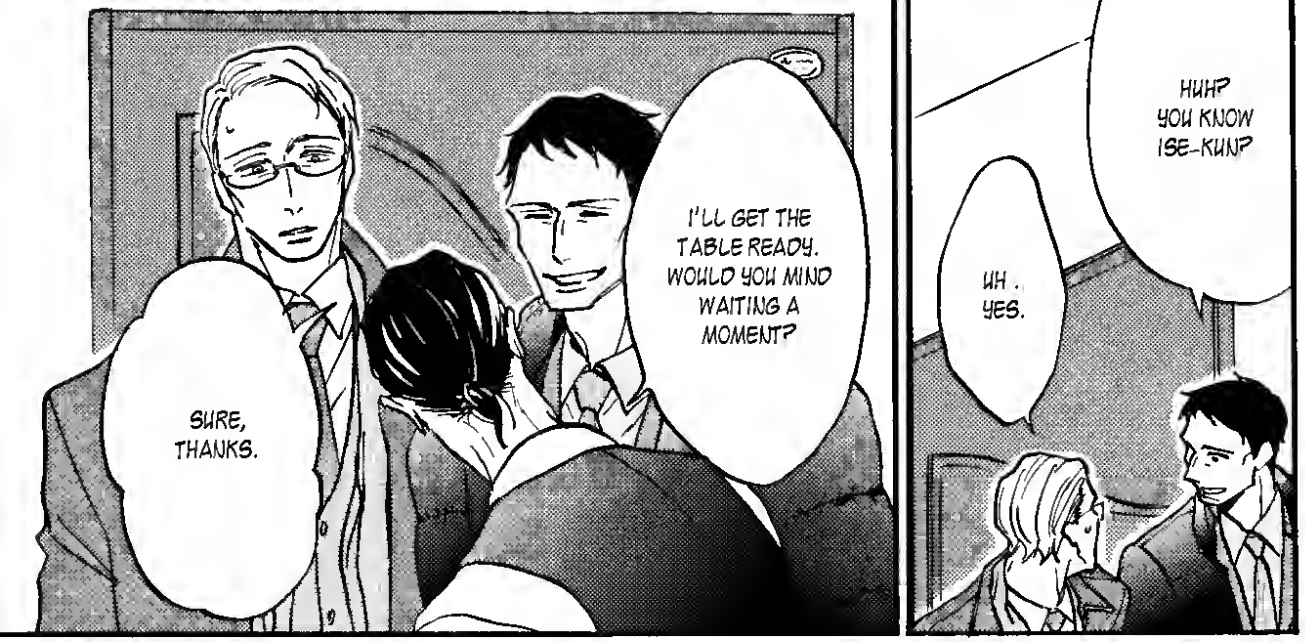
SAME TO YOU.
JINGLE
HOPE YOUR DAY HAS BEEN GOING WELL...
Ah!
SHIINA-SAN!
pool bar
anees

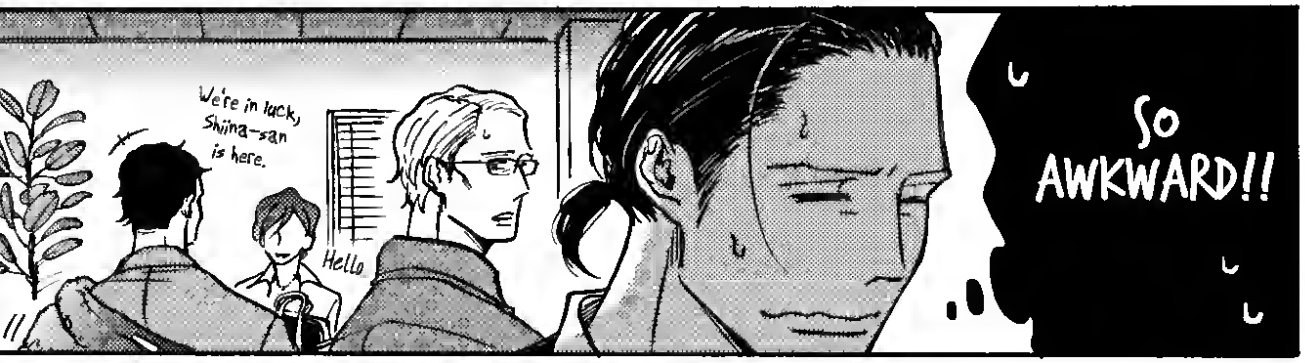
Yeah!
IT SEEMED LIKE THE RETURN OF MY LOVELY WIFE WOULD TAKE FOREVER...
MASTER, YOU MUST BE HAPPY.
YOU REALLY WERE WAITING FOR HER RETURN.
IT'LL BE FUN DAYS FROM NOW ON, RIGHT?
DID YOU JUST GET BACK TODAY?
Welcome back!
YES, THIS MORNING.
It's good to be home.
Cut it out!
AH...
A SHORT WHILE AGO...
He said I was a pain in the ass acting like his mom.
I KNEW IT.
ISE-KUN.
WERE YOU PERHAPS... DUMPED AGAIN?
By that useless younger guy
!!

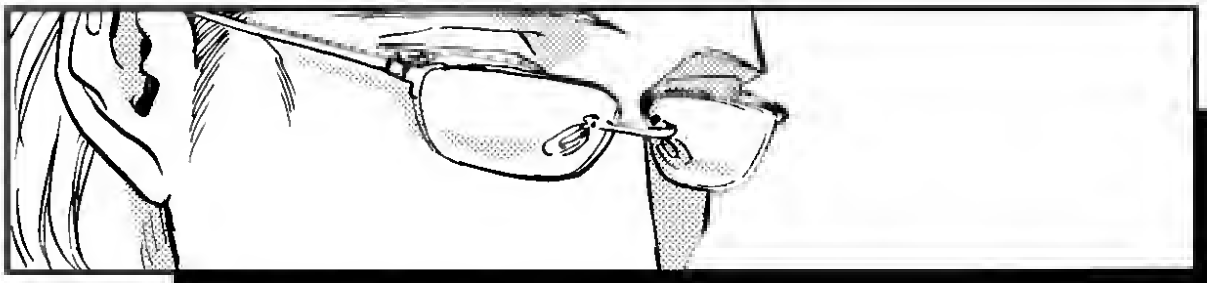
YOU HAVE REALLY BAD JUDGEMENT WHEN IT COMES TO MEN.
There are better ones out there...
...YOU'RE RIGHT.
IT DOESN'T MATTER IF THEY'RE GAY OR STRAIGHT.
YOU TREAT ME REALLY WELL SO I THOUGHT IT'D BE FINE AT FIRST, BUT IT'S KINDA UNNERVING...
OR...
I THOUGHT IT'D BE EASIER DATING A GUY BUT IF IT'S STILL GONNA BE A PAIN, THEN A WOMAN IS BETTER.
...IS WHAT THEY SAY.
ACTUALLY,
I DON'T CARE ABOUT THAT ANYMORE...
OH, REALLY?
THAT'S RARE, YOU DATING AN OLDER MAN.
HE'S NOT A USELESS OLD MAN, RIGHT?
HE'S A RESPECTABLE ADULT.
...Except when it comes to household chores.
Ah,
IS IT HIM? DID SOMETHING HAPPEN WITH THE OLD MAN YOU WERE TALKING ABOUT?
THEN THERE'S NO ISSUE, RIGHT?
...
WHY DON'T YOU TAKE IT EASIER AND LET HIM SPOIL YOU THIS TIME AROUND?
Hmm?
...PERHAPS THAT'S THE ISSUE?

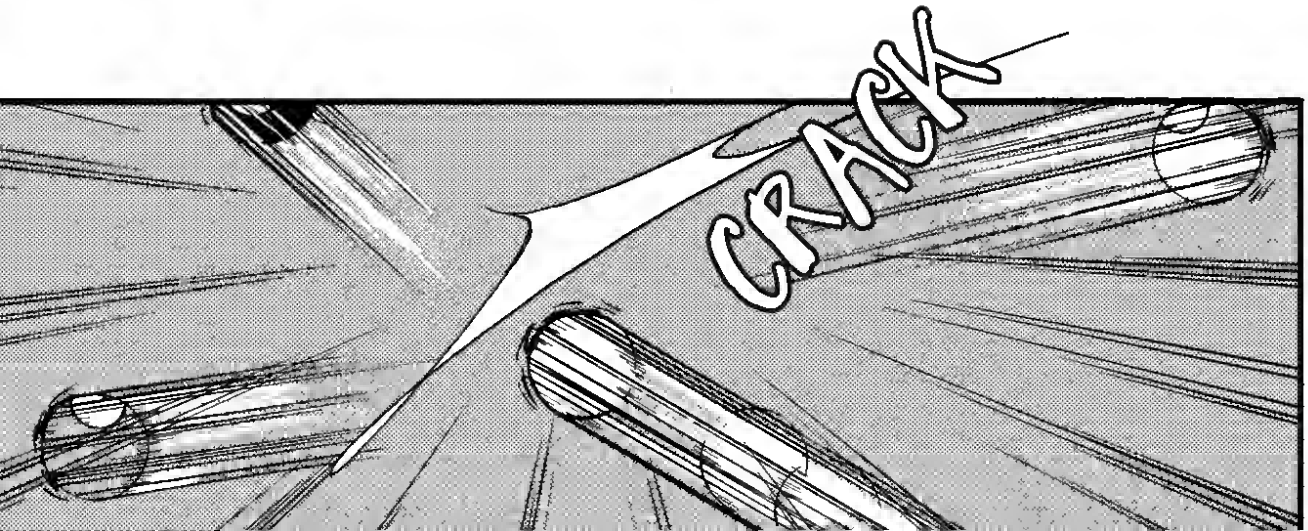
Men are such unexpectedly delicate creatures...
WELL...
IF THE WOUND HE'S BEEN DEALT IS STILL FRESH, IT DOES MAKE IT HARDER TO MOVE FORWARD.
ALTHOUGH IT'D STILL BE TROUBLESOME ONCE IT SCABS OVER.
SHUT
.....
...FOR NOW, I'M GOING TO GO GET CHANGED.
Like Shiina-san said...
I did start dating him with a slightly carefree attitude but...
Hishimoto-san is completely different from my ex-boyfriends...
It's because Hishimoto-san is different that...
I can't help but think of how this will end.

AND YOU'RE REALLY EARLY TODAY...
OOH! LONG TIME NO SEE, ISHINO-SAN.
JINGLE JINGLE
HEEEY!
THEY TOLD US TO GO HOME ON TIME SO HERE WE ARE!
HI— HISHIMOTO -SAN?!
I'VE BROUGHT A CO-WORKER WITH ME. IT'S HIS FIRST TIME HERE.
TO THINK WE'D RUN INTO EACH OTHER HERE...
EH!
AH...


I'LL GET THE TABLE READY. WOULD YOU MIND WAITING A MOMENT?
SURE, THANKS.
HUH? YOU KNOW ISE-KUN?
UH. YES.


We're in luck, Shiina-san is here.
Hello
So AWKWARD!!




CRACK

YOU'VE SET THE BALLS IN SOME INTERESTING LOCATIONS.
Haha
I SURE DID.
5
7
CLUNK
THUNK
HISHIMOTO... ARE YOU SERIOUS?!
You're sinking too many in one go!
CRACK
He's really good...
THAT'S 'CAUSE YOU DID SOME GREAT SETUP WORK.
SHUT UP!

...They're really close friends.
Hearing him speak informally is unusual.
WOULD YOU LIKE ANOTHER DRINK?
stares...
Ah...
Yeah... I think they'd look good together.
I wonder if he likes that type of woman...
Geez, cut me some slack...
Well... You definitely weren't wrong.
So? Just like I said, right?

It really is stupid of me.
Getting myself in too deep when I can see the outcome.
Everything okay?
I'M SORRY ABOUT THE DISTURBANCE!
AH!
CRASH
SHATTER
What the hell am I doing...? Dumbass...
HEY, ISE-KUN.
SWEEP
ARE YOU HURT?
NO.. BUT I BROKE ONE OF THE GLASSES..
Sorry...
DON'T WORRY... THAT'S FINE SINCE THIS HARDLY EVER HAPPENS...
CLATTER
CLINK

THOUGHT SO. YOU MAKE IT SO OBVIOUS,
He certainly does seem respectable.
HUH?
.....YES.
THE OLD MAN YOU MENTIONED, IS THAT HIM?
YOU OKAY? NOT TALKING TO HIM.
I DON'T KNOW WHAT YOU'D TALK ABOUT.
EH? ABOUT WHAT...?
GRIP
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THE BAR, YOU KNOW? SINCE I'M HERE
JUMP
THUMP
NO, I COULDN'T POSSIBLY
YES, YOU FINALLY MISSED! (Ishino)
F-FOR NOW..
I'M GOING TO GO THROW THIS OUT.

IT'S NICE TO SEE YOU AGAIN.
CRASH
CLATTER
Haa....
I shouldn't be causing trouble for the bar like this...
AH...

UM...
...IT HAS BEEN A WHILE.
...!
YOUR SCARF.
YOU FORGOT IT AT MY PLACE.
PULLS
DON'T RUN AWAY TODAY.
PLEASE...

COMPLETE MESS
UM...
HOW CAN THIS HAPPEN IN JUST TWO WEEKS...?
I can't run away from this!!
I'M SORRY.
I did put your scarf in a safe place...

FOR THE TIME BEING, LET'S GET THIS CLEANED UP.
YES.
We'll leave the laundry and vacuuming for tomorrow morning...

What the hell am I doing...?
FOR NOW...
PLEASE TURN EVERYTHING YOU NEED TO WASH INSIDE OUT AND THROW IT INTO THIS BASKET.
OKAY.
UM...
I'M SORRY ABOUT THE OTHER DAY, DOING SOMETHING SO SHAMEFUL.
EH?
...UM...
NO... THAT'S NOT... YOU'RE WRONG!
WRONG?

TWITCH
touch
YOU...
STILL CAN'T GET OVER YOUR EX-BOYFRIEND?
THA- THAT'S NOT IT...!
THAT'S NOT WHAT I...
.....

LOOK GOOD NEXT TO SLENDER, STRIKING WOMEN.
HISHIMOTO-SAN, YOU...
.....
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
?
HUH?
BEING TOLD THAT I'M ANNOYING OR CLINGY.. OR BEING DUMPED IN THE END FOR A WOMAN..
NO MATTER WHAT I DO, THAT'S WHAT ALWAYS HAPPENS...
IT'S...
REALLY PATHETIC OF ME, BUT...
I WAS SCARED...

THAT'S WHY..
I THOUGHT I WOULD LEAVE YOUR SIDE.
I DIDN'T..
WANT TO FALL ANY DEEPER IN LOVE WITH YOU.
BUT,
IF YOU HAD CONTINUED KISSING ME LIKE THAT...
THEN...
I FELT LIKE THERE WAS NO TURNING BACK...
Ngh!
yanks

I...
DON'T
WANT TO.
HAT
YOU
G
FALL DEEPER
IN LOVE
WITH ME.
ISE-KUN...
IF ALL YOU WORRY
ABOUT IS BREAKUPS,
THEN RELATIONSHIPS
THAT COULD BE WOULD
NEVER HAPPEN,
YOU KNOW?

WELL...
IT'S FINE FOR YOU TO THINK OF ME AS USEFUL WHEN NECESSARY...
LIKE AS A GOOD PERSON TO BE WITH ONLY WHEN YOU NEED SOMEONE...
slides...
.....

You're finally looking at me.
I DIDN'T THINK YOU COULD.
lifts
I CO-
I COULDN'T DO SOMETHING LIKE THAT..!

THAT'S...
WHAT I LOVE ABOUT YOU.
...It...

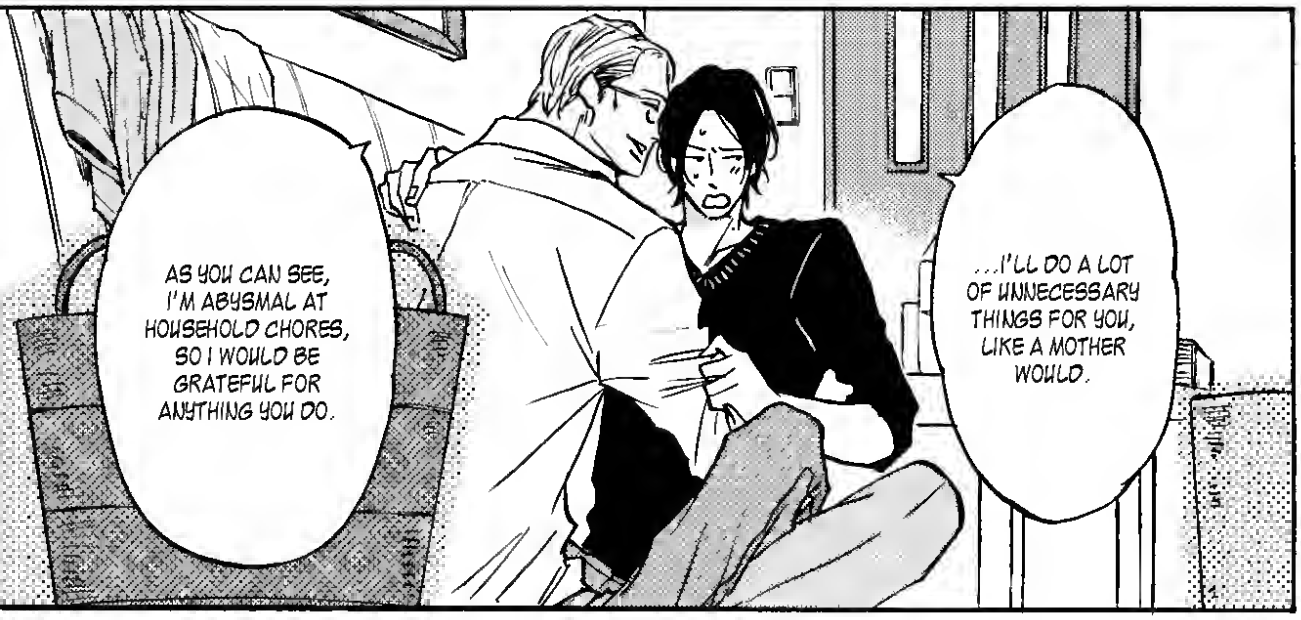
...wasn't just his kisses.
OF COURSE, I APPRECIATE ALL THE THINGS YOU DO FOR ME...
BUT ALSO HOW DEEPLY SENSITIVE YOU ARE...
WHEN YOU WERE UNABLE TO CUT OFF YOUR EMOTIONS, EVEN AFTER BREAKING UP WITH YOUR EX...
I FIND THESE THINGS VERY ALLURING.
AH...

to make me...

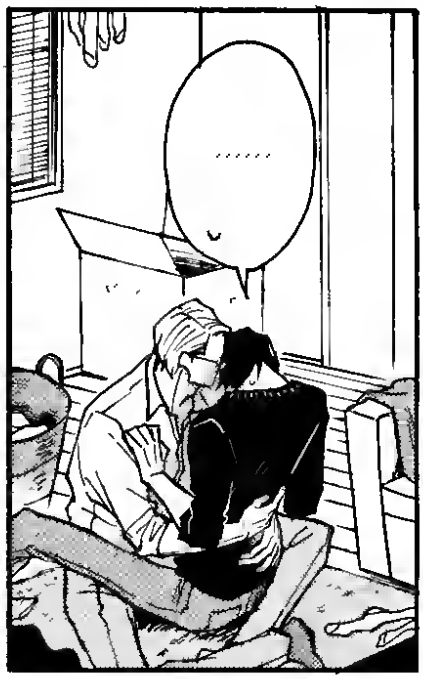
fall completely in love.

THERE'S NO WAY OF KNOWING THAT, RIGHT?
...LATER ON, YOU'LL DEFINITELY THINK THAT WOMEN ARE BETTER, YOU KNOW?
DEPENDING UPON THE REASON, THE SITUATION MAY HAVE BEEN THE SAME WHETHER YOU'RE A MAN OR A WOMAN.
THERE ARE MANY REASONS FOR PEOPLE'S HEARTS TO MOVE ON.
BUT...
THERE ARE EVEN PEOPLE WHO WOULD TRY TO STOP ME IF I CHOSE TO QUIT MY JOB.
MY EFFORTS AT WORK ARE WORTH ENOUGH THAT I WOULDN'T BE FIRED OVER SOMETHING LIKE THAT COMING OUT.
IT'LL ALL BE OVER IF PEOPLE AT WORK FIND OUT YOU'RE DATING A MAN.
IT'S ALL THANKS TO YOU.
...THAT'S AMAZING.

THE WAY THAT YOU'RE IMAGINING THE FUTURE AND TRYING TO PUSH ME AWAY BECAUSE OF IT WOULD PROBABLY COUNT AS MEDDLING.
...I...
THINK I'M THE TYPE TO MEDDLE QUITE A BIT, SO YOU'LL SOON FIND IT ANNOYING...


AS YOU CAN SEE, I'M ABYSMAL AT HOUSEHOLD CHORES, SO I WOULD BE GRATEFUL FOR ANYTHING YOU DO.
...I'LL DO A LOT OF UNNECESSARY THINGS FOR YOU, LIKE A MOTHER WOULD.

...NO THERE ISN'T!
IS THERE ANYTHING ELSE?

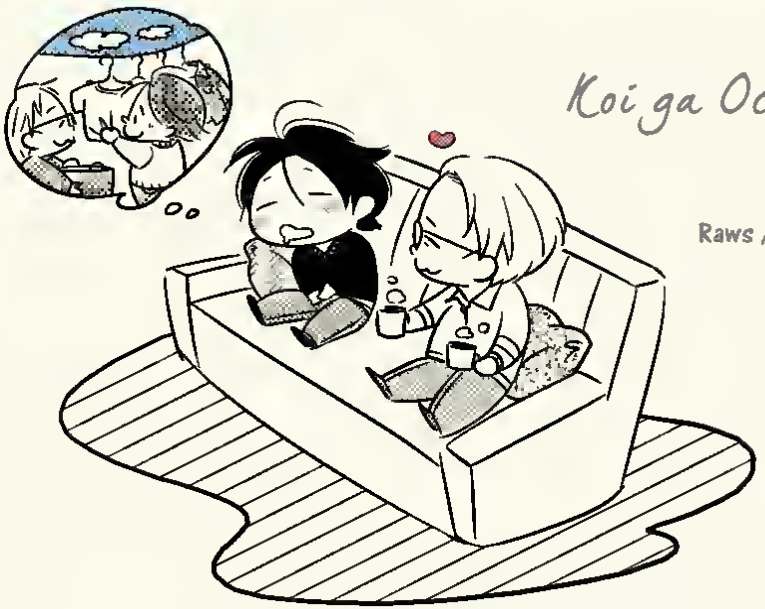

.....

ISE-KUN,
YOU KNOW..
I'M NOT THE GENTLE TYPE OF PERSON WHO COULD ACCEPT ..
I'M QUITE A GREEDY MAN.
BEING LEFT BEHIND BY YOU FOR SUCH REASONS AS THESE.

gasps
THE CLEANING!
L-LET'S KEEP CLEANING!
shove
AH.
I...
WON'T RUN AWAY ANYMORE SO...
LET'S DO IT AFTER WE FINISH CLEANING UP...
...UM, YOU KNOW, CONTINUING THIS TALK...
THAT'S FINE

...IT'S DONE!
THANK YOU VERY MUCH.
I'LL GO MAKE SOME COFFEE.
AH!
THANK YOU.

To be continued



Koi ga Ochitara (If Love Falls on You)

Presented by Aki Ueda

Raws / Translation / Editing / Typesetting: Kanna
QC: Quietus

Please do not retranslate, repurpose or reupload without permission, and remove when licensed. If you enjoy the work, please support the artist by buying their book! Thank you!

koi ga ochitara

koi ga oc

itara

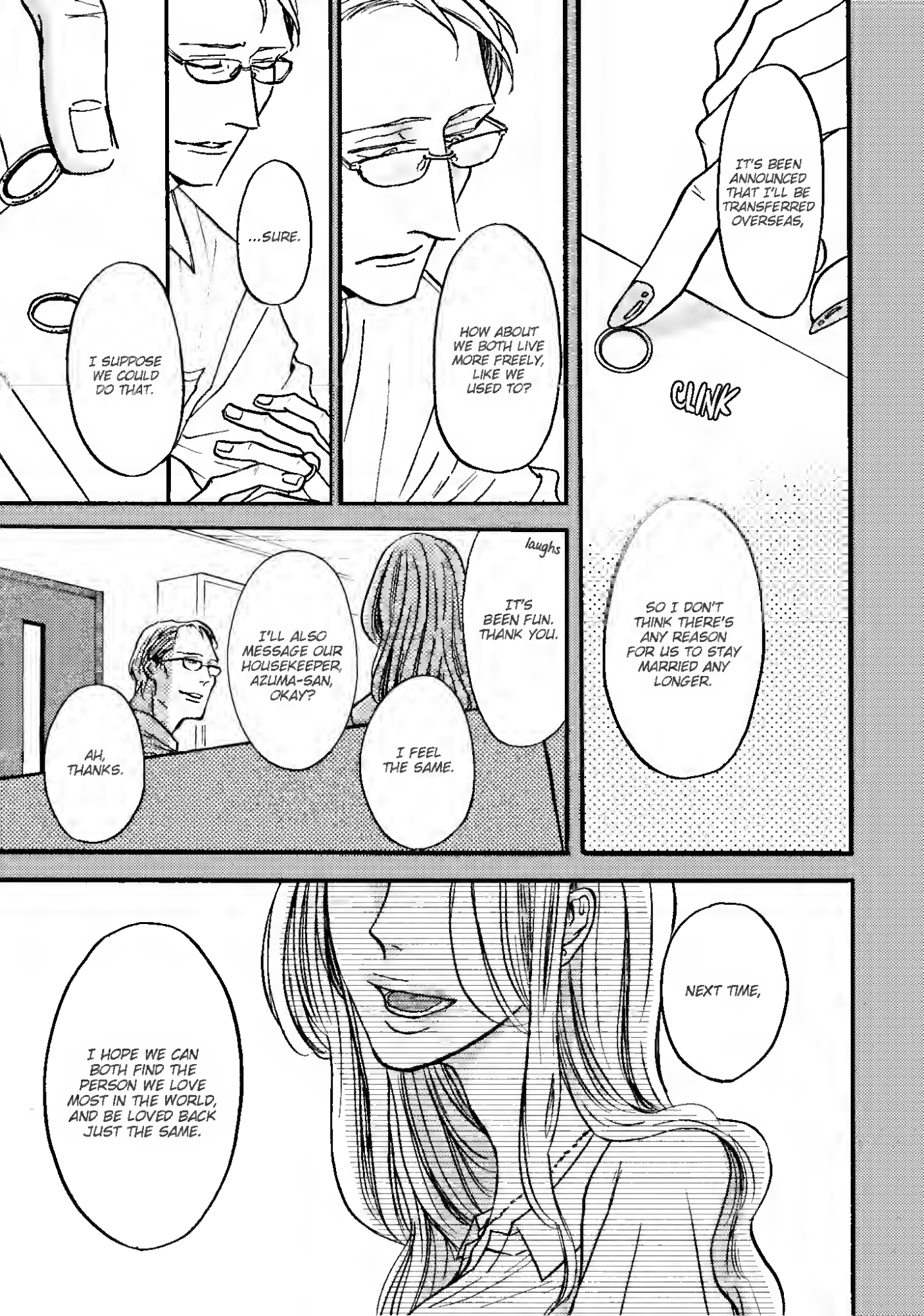
koi ga ochitara

Koi ga Ochitara (If Love Falls on You)

Presented by Aki Ueda

Please do not retranslate, repurpose or reupload without permission, and remove when licensed.
If you enjoy the work, please support the artist by buying their book!
Thank you!

Raws / Translation / Editing / Typesetting: Kanna
QC: Quietus


IT'S BEEN ANNOUNCED THAT I'LL BE TRANSFERRED OVERSEAS,
CLINK
SO I DON'T THINK THERE'S ANY REASON FOR US TO STAY MARRIED ANY LONGER.
HOW ABOUT WE BOTH LIVE MORE FREELY, LIKE WE USED TO?
...SURE.
I SUPPOSE WE COULD DO THAT.
laughs
IT'S BEEN FUN. THANK YOU.
I'LL ALSO MESSAGE OUR HOUSEKEEPER, AZUMA-SAN, OKAY?
I FEEL THE SAME.
AH, THANKS.
NEXT TIME,
I HOPE WE CAN BOTH FIND THE PERSON WE LOVE MOST IN THE WORLD, AND BE LOVED BACK JUST THE SAME.

Fourth Chapter

NH...
CRAP... I FELL ASLEEP...
!?
SHOCKED

Ah... there's stubble.
GOOD MORNING...
dazed
AH... GOOD MORNING.
HISHIMOTO-SAN, WHY ARE YOU OVER HERE..?
..HNP
Whoa.
SORRY...
YOU WERE SO DEEPLY ASLEEP THAT I LEFT YOU AS YOU WERE.
UM... DID I SLEEP THE ENTIRE TIME..?
NO.
BUT YOU DIDN'T HAVE TO SLEEP HERE...

IT WOULD CERTAINLY BE ROUGH ON ME.
IF I LET YOU OUT OF MY SIGHT AND YOU RAN AWAY AGAIN,

RIGHT.
kiss
GEEZ, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT ANYMORE.
... Hishimoto-san smells really good...
Ah!! THE LAUNDRY!
?!
HAH!!

THAT'S BECAUSE YOU SAID... WE HAD TO FINISH IT.

I QUIETLY TOOK CARE OF IT THIS MORNING.
EH!
I EVEN HUNG IT OUT PROPERLY TO DRY

SO YOU DID...
I can smell the softener..

Last night... after we finished cleaning, then we would continue where we left off...
I DID SAY THAT..
AH...
AFTER WE GET SOMETHING TO EAT... HOW ABOUT A MOVIE?
THAT SOUNDS NICE.
THEN I'LL GO BACK TO MY PLACE FIRST.
To take a bath and change clothes.
Even though I said that, I fell asleep...
ISE-KUN, YOU'RE OFF TODAY, RIGHT?
WOULD YOU LIKE TO GO SOMEWHERE TOGETHER?
OKAY.
THEN LET'S MEET UP AT THE USUAL SPOT.
CINEMA

THERE'S STILL SOME TIME UNTIL THE MOVIE STARTS, SO SHALL WE GO SOMEWHERE ELSE?
AH, THEN...
COULD WE GO TO THAT SHRINE? I LIKE THOSE TYPES OF PLACES.
Let's consider it as walking off the meal.
YOU DO?
THEN LET'S GO TO OTHER SHRINES NEXT TIME!
OKAY!

T/N: A Shinzenshiki is the traditional Japanese wedding ceremony, also sometimes known as a Shinto wedding.

HISHIMOTO-SAN, HOW WAS YOURS? YOUR WEDDING CEREMONY AND SUCH...
MINE WAS A REGULAR CHURCH WEDDING CEREMONY.
BUT BOTH OF US CONSIDERED OUR JOBS TO BE LIKE OUR LIFE PARTNERS.
I DIDN'T REALLY HAVE ANY DESIRE TO GET MARRIED TO BEGIN WITH.
A LOT HAPPENED AND WE DECIDED TO GET DIVORCED AFTER A FEW YEARS, RATHER THAN HAVE OUR MARRIAGE DRAG US DOWN.
It was simple and brief.
...I SEE...
I WAS JUST SURPRISED THAT BREAKUPS LIKE THAT EXIST...
SINCE, YOU KNOW... I'M USUALLY ALWAYS THE ONE BEING DUMPED...
IS SOMETHING WRONG?
...NO.

BAD LUCK
LOVE It may
MOVING HOUSE The timing is good for
SINCE WE'RE HERE, LET'S DRAW OUR FORTUNES.
WHOA... I GOT BAD LUCK.
GOOD LUCK
That's sorta...
Doesn't that mean...
I'M SORRY, I GOT GOOD LUCK.
DESIRES The two things you
WE'RE THE SAME.
I'M USUALLY THE ONE BEING DUMPED TOO, ACTUALLY.
EH?!
...Huh?
...I GUESS... WE ARE...

..BUT,
IT'S TALKING ABOUT YOU, ISE-KUN.
TRAVEL
CONFLICTS
LOVE
MOVING HOUSE
Nothing is s
You should
Your current partner is best.
Do not hesitate.
It is better if you wait.
issues gu
OH,
PLEASE LOOK AT WHAT IT SAYS HERE.
100 Yen
Fortu
I WOULDN'T HESITATE ANYWAY, EVEN IF THE FORTUNE HADN'T MENTIONED IT.
AH, YES, MAYBE IT WILL LIGHTEN UP MY BAD LUCK.
LET'S PUT MINE TOGETHER WITH YOURS AND TIE THEM UP.
YES.
ALSO...
folds
HOW EMBARRASSING!
OH, RIGHT.

WHEN WE DO THIS, IT SEEMS LIKE OUR LIVES WILL BE TIED TOGETHER AS WELL. DON'T YOU THINK SO?
Haha
...GEEZ, EVERYTHING YOU'VE BEEN SAYING IS SO CORNY.
...ISE-KUN, YOU'RE SMILING MORE OFTEN RECENTLY.
I'M GLAD
...Ah, now I get it.
Hishimoto-san is kind, so...
From the very beginning, I guess...

I must have been making him worry about me...
...UM,
IF YOU'RE BEING KIND TO ME OUT OF PITY, THEN
YOU DON'T HAVE TO DO THAT ANYMORE.
EH?
.. AH.

UM..
...IT'S ABOUT TIME FOR THE MOVIE.
.....
WAIT..!
TH-THAT'S NOT WHAT I MEANT...

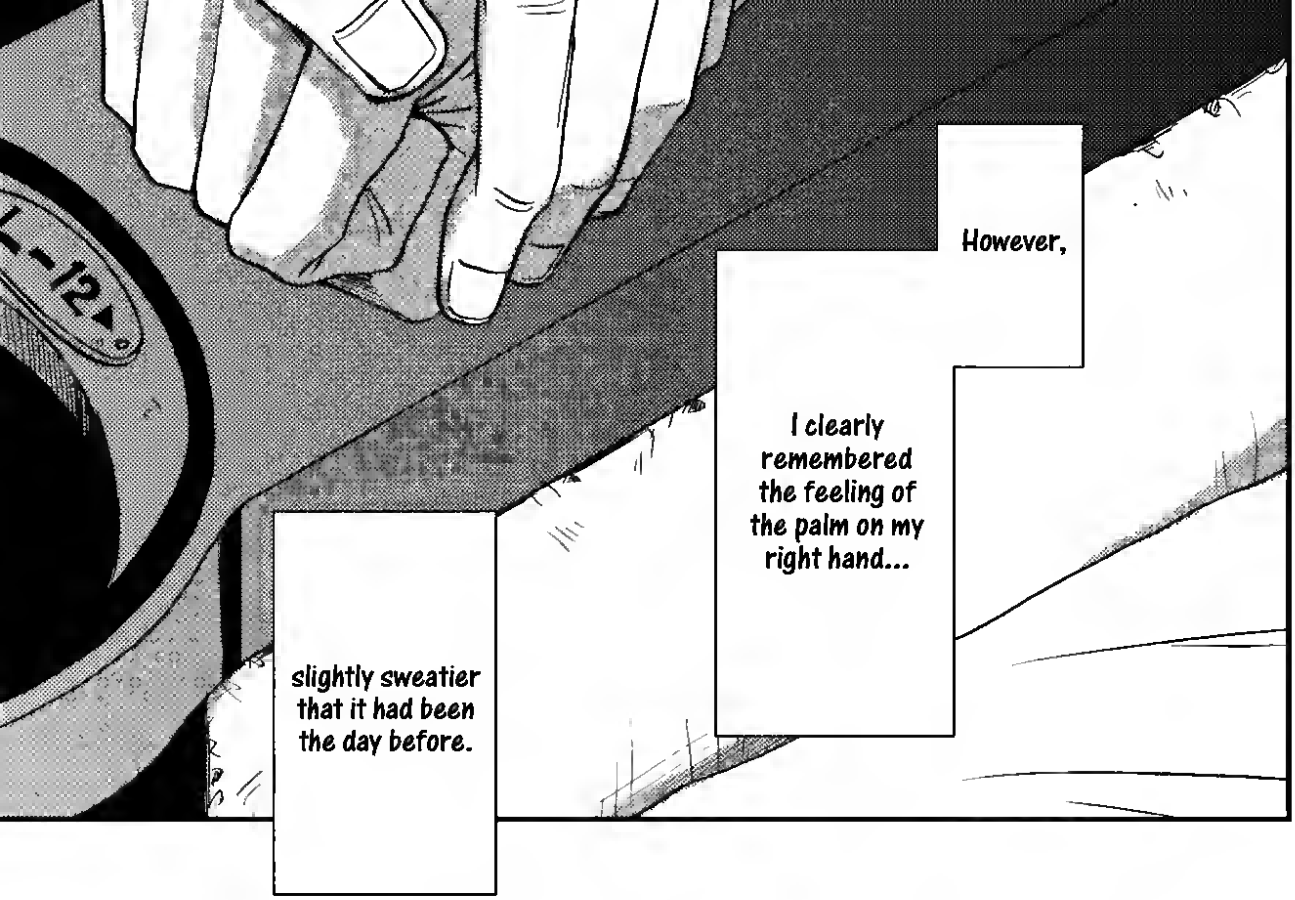
WE'LL BE LATE. LET'S GO.

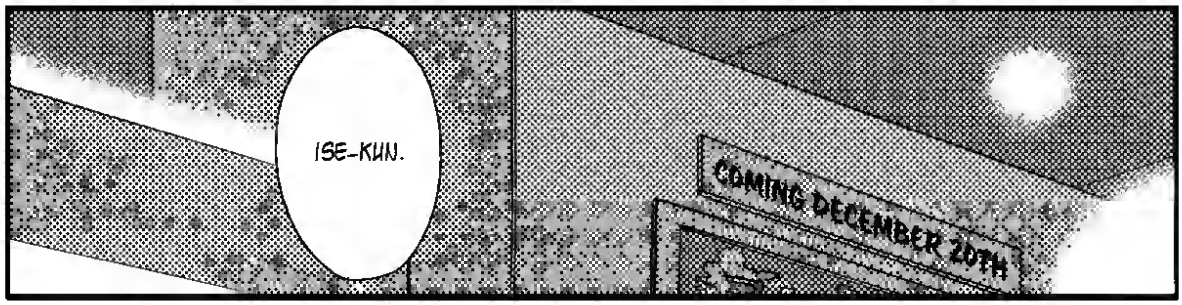
.....OK.
Why did I...
say something like that...?

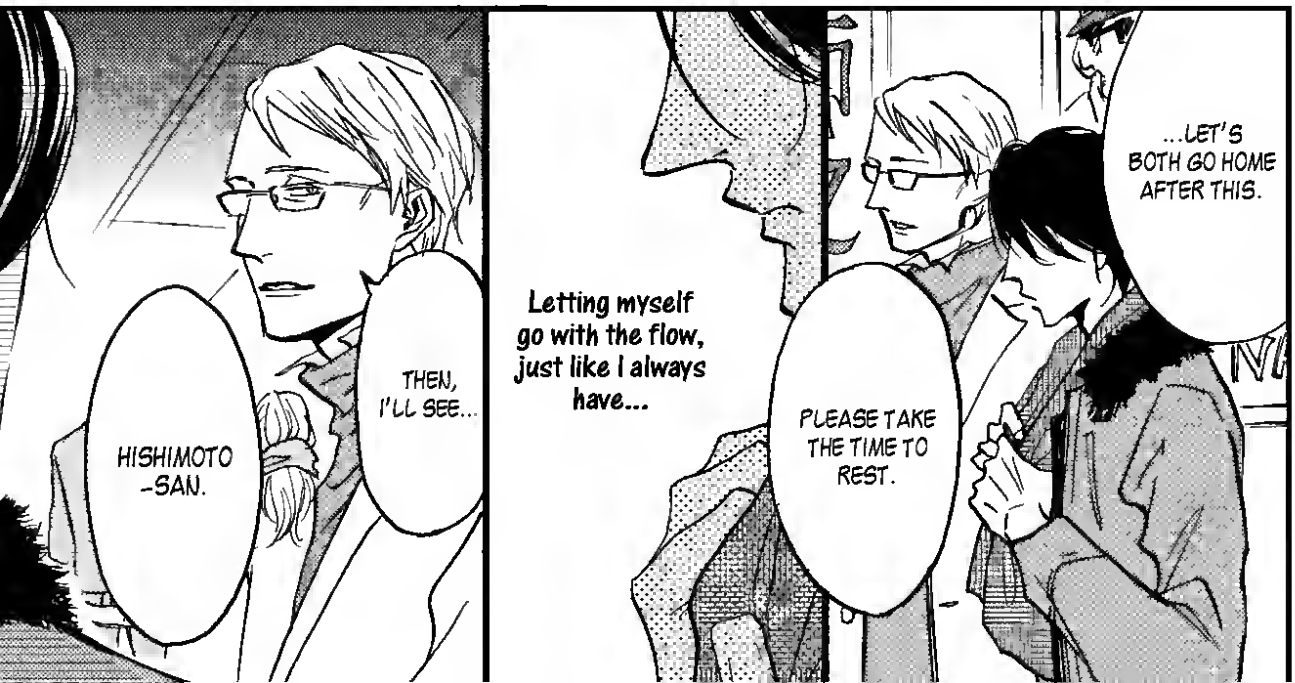
It's similar to what all of my ex-boyfriends did to me.
I trampled all over Hishimoto-san's feelings with them.
Those words...
!!!
!!
...I'm absolutely horrible.
WHAT SHOULD. SO YOU... FEEL..?
mumbles...

What?

I didn't remember anything...
...about what showed on the movie screen, except the mark signaling that it was over.
THE END


However,
I clearly remembered the feeling of the palm on my right hand...
slightly sweatier that it had been the day before.


ISE-KUN.
COMING DECEMBER 20TH


HISHIMOTO -SAN.
THEN, I'LL SEE...
Letting myself go with the flow, just like I always have...
PLEASE TAKE THE TIME TO REST.
...LET'S BOTH GO HOME AFTER THIS.

DRIVE
& SAFELY

I have to clear up this misunder-standing...

But what should I say...?
ISE-KUN.

...No way.
WOULD YOU COME...
I don't want to end things with you.
TO MY PLACE AFTER THIS?

DO YOU REMEMBER WHAT HAPPENED IN THE MOVIE TODAY?
...UM.
....U-
BECAUSE I DON'T REALLY REMEMBER.
I WAS THINKING ABOUT THINGS THE ENTIRE TIME.
WOULD YOU MIND GIVING ME A MOMENT BEFORE WE GO TO YOUR PLACE?
IF I'M GOING TO BE WITH THE PERSON I LIKE, ALONE TOGETHER IN THEIR HOME, IT WOULD BOTHER ME IF THIS WRONG IMPRESSION WAS NOT CLEARED UP.
...I-
...I WAS TOO.
...UM...
AH, OKAY.
bathump

I SAID THIS EARLIER AT THE SHRINE, BUT...
LIKE YOU, MY RELATIONSHIPS HAVE MOSTLY ENDED WITH ME BEING DUMPED.
IT'S THE FIRST TIME I'VE EVER ASKED THIS, YOU KNOW?
AH, I'M SORRY..
IT SEEMS THAT MY PASSION AS A PARTNER WAS LACKING.
ALTHOUGH IT WAS SLIGHTLY DIFFERENT WITH MY EX-WIFE...
IN ANY CASE, I NEVER TRIED TO SAVE THE RELATIONSHIPS AND I NEVER DWELLED ON THE BREAKUPS EITHER.
I'M A TERRIBLE MAN, DON'T YOU THINK?
...UH-M...
If that's true...
Does that mean... you really were feeling sorry for me?

BUT YOU'RE DIFFERENT FROM ME.
twitch
I SAW YOU, CRYING FOR A WHILE AFTER THE BREAKUP.
AND I THOUGHT ABOUT WHAT I COULD DO TO HELP YOU..
IT MAY BE TRUE THAT WHAT SPURRED THIS WAS KINDNESS RATHER THAN ATTRACTION.
BUT I FEEL THAT SOMETHING INSIDE OF ME CHANGED AFTER MEETING YOU, ISE-KUN.
THAT'S WHY.
GO ALONG
FOR THE RI
TRAFFIC SAF

....

scratch
scratch
DAMN
IT'S HARD TO PUT INTO WORDS WHAT I WANT TO CONVEY.
. WELL,
FROM YOUR POINT OF VIEW..
THAT'S NOT..
You're wrong!
WHAT I'VE DONE WAS SIMPLY HURTING YOU, IN THE END.
DRIVE SAFELY
UP UNTIL NOW,
I WOULD NOT HAVE CHASED AFTER...
SOMEONE WHO RAN AWAY AFTER BEING KISSED.
BUT I..
DON'T WANT TO BECOME LIKE ALL YOUR PAST PARTNERS.

...ISE-KUN,
TWITCH
MAYBE YOU WOULD BE OKAY WITH SOMEONE ELSE BUT..
THAT'S NOT THE CASE FOR ME!
.....!
...ISE-KUN.

BATHUMP
I...
WOULDN'T FEEL DESIRE FOR ANYONE OUT OF PITY.
...!
...I UNDERSTAND.

AH ..
UM, ISE-KUN..
CLICK
CLICK
CLICK
.....
...ISE-KU-
YOU KNOW!
UNLOCKS

EVEN IN MY CASE...
I'M NOT FINE WITH JUST ANYONE.
ACTUALLY...
IF IT WASN'T YOU, HISHIMOTO-SAN,
I WOULDN'T BE TRYING SO HARD TO KEEP THIS RELATIONSHIP INTACT.
SLAM

Kiss..
Fu
Kiss
Suck
tremble
Kick
PULLS
Ngh
WHAT I SAID AT THE SHRINE WAS JUST A MISUNDERSTANDING
Hah
Ha

LET'S CONTINUE INSIDE.
CREAK...
SLAM
...YES.
To be continued

pulls
kiss
Ngh
slide
twitch
Nh..
slip
nh
falls

haa
haa
ha
taud
N...!
!
CLENCH
PULLS
kiss
kiss

Slam
Ngh
kiss
Ngh
suck
uh
ha
N...
kiss
Ngh
kiss
Nh
fu
kiss
grabs
Nhu
suck
kiss
gulp
reaches

ha
...ISE-KUN,
ngh
kiss
Nn
suck
fu
kiss
suck
N uh
kiss
ha
pull
ha
squish
press
WHERE'S YOUR BED?
shiver

CREAK
THUD
CLACK
...!
ha
snap
snap
snap
ha

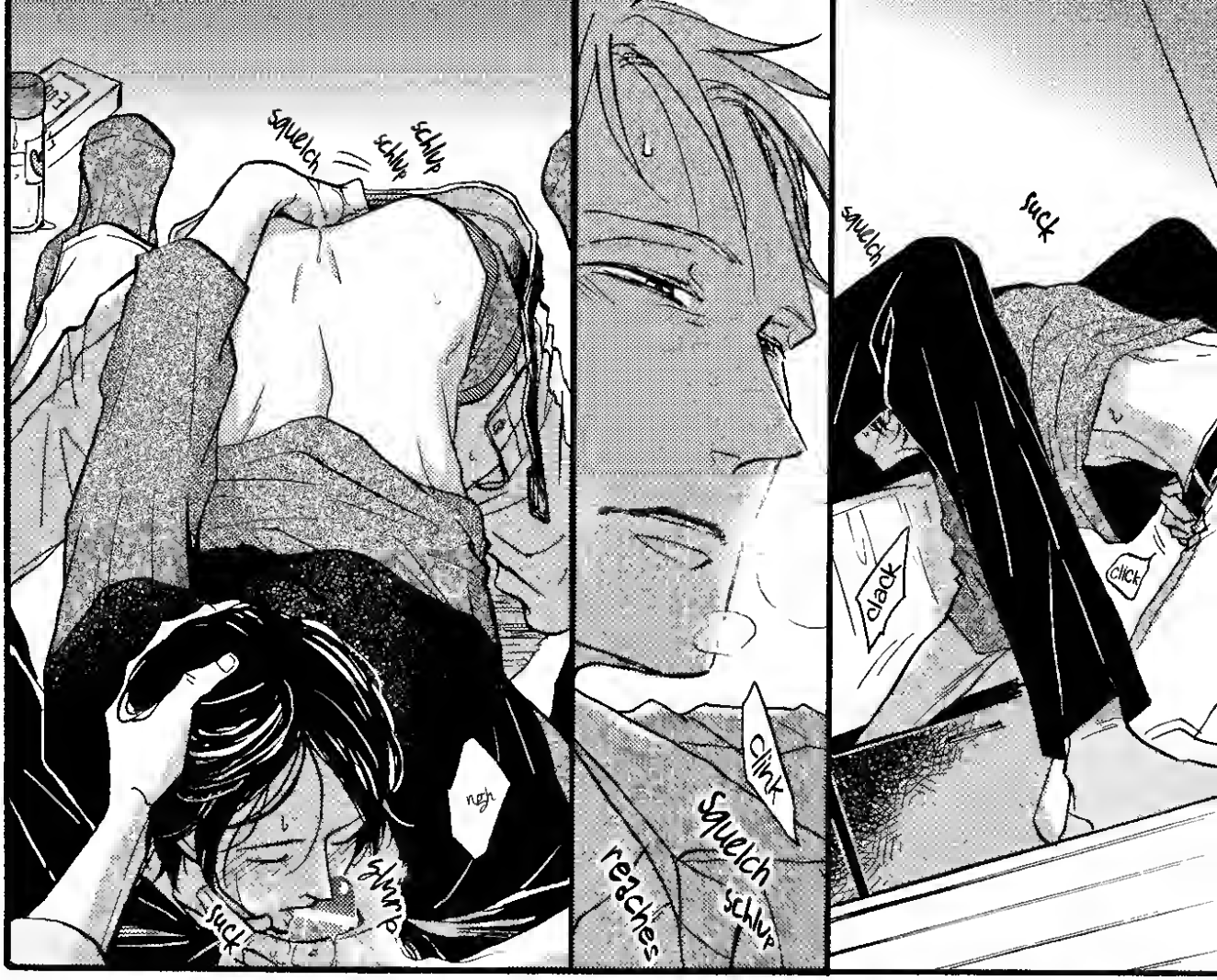
twitch
shudder
ngh
slides
I'M SURE IT'S COLD, BUT BEAR WITH IT...
Ha...!
shiver
reaches
Ah...
touch
caress
twitch
shudder
I-
IT'S... FINE...
Ha
HOLD ON...
UM...!
.....
Ah...
yanks

slides
!
IT'D...
BE ROUGH IF YOU GOT TURNED OFF...
AT THIS POINT...
UM... I THINK IT'LL BE OKAY... IF YOU CAN'T SEE...
PLEASE STAY AS YOU ARE...
I'LL GET EVERYTHING READY.

...hard.
He's...
ha
Zii
click
Zii
Zii

...He got bigger.
I'm so glad...
slurp
slurp
rub
rub

ngh
suck
lick
suck
.....
Pat
THUMP


squelch
schlup
ugh
slurp
suck
clink
squelch
schlup
reaches
squelch
suck
clack
click

PLEASE, TELL ME WHAT TO DO...
SO I'LL KNOW FOR THE FUTURE.

gulp
slurp
suck
ACTUALLY... WOULD YOU LET ME DO IT?

BUT...
CREAK
.....
He fanta-sized about me...
I WOULD LIKE TO KEEP SEEING YOU BEING MORE LEWD THAN I'D EVER IMAGINED, BUT...
YOU CAN'T HELP BEING ANXIOUS?
!!
touch
SQUEEZE
I WOULD NOT SAY SUCH A THING.
...AT THIS AGE, IT'S NATURAL TO WANT TO HAVE SOME INSURANCE WHEN IT COMES TO A NEW LOVE, BUT...
I CAN'T SEEM TO DO THAT WHEN IT COMES TO YOU, ISE-KUN.
kiss
shudder
...I WOULD HATE IT IF...
kiss
kiss
kiss
YOU SAID YOU CAN'T... DO IT.
Ah...
twitch

IT'S FINE.
I'M MUCH MORE AROUSED THAN YOU THINK.
PUSHES DOWN
EVEN NOW...
.....
Throb
I'VE BEEN HOLDING MYSELF BACK ALL THIS TIME.
IT DOESN'T SEEM FINE AT ALL.
Haha...

Ngh
rustle...
THERE... LIKE THAT...
...HOW IS IT?
squelch
squelch
ARE YOU COLD?
whispers
N...o....
tremble
shudder
stroke
.THEN,
I'LL TAKE THIS OFF.
rubs
flinch
N...ngh!
fuh
...I wish he'd touch ...
more than just the back...
schlp
squelch

This is torture...!
Nh...
tremble
fu
shake
Uh...
rub
twitch
Not there...!
ha
Ah...
squirm
Ha... Ah!
shudder
HM? MORE?
fidget
CREAK
...Ah! No...
How cute...
WHERE?
Not... there...
CREAK
YOU WANT ME TO TOUCH YOU MORE?
squirm
Um... mo...
JIGGLE
OR HERE?
...Ah!
THEN... HERE?
shudder
flick
Fwah!

Ah
HISHIMOTO-SAN, YOU KINDA SOUND LIKE AN OLD MAN!
WELL, THAT'S BECAUSE I AM ONE.
Ah
rub
PRESS
Ha...!
twitch
slides
SLIP IN
reach...
I'm still... afraid ...
of being touched... there...
I'm worried it'll be okay
...!
SHUDDER
Wait...
There is... Wa-... Wait...
Squelch
Hishimoto-san...!

lick
nibble
...!
tremble
lick
Ngh...
...Ha...
Ah!
BITE
...HA
TANK
.....Ah!

...He's
...PRESS
Really hard...
kiss
Ngh
...Ah.
ngh
ngh
kiss
slurp
GRIND
.....
Puah
...Hishimoto-san.
It's... fine already so...
Please... put it in...

UM... THIS!
There's a beauty mark here, too...
MINE IS HANGING OUT IN PLAIN SIGHT, SO IT'S KINDA... EMBARRASSING...
Eh
...YOU CAN'T SEE, RIGHT?
THAT'S RIGHT, I CAN'T.
IT'S AN ORGAN WE'RE BOTH USED TO SEEING, RIGHT?
nuzzle
IT ACTUALLY ADDS TO THE EXCITEMENT, BECAUSE I CAN SEE HOW YOU'RE FEELING IT.
IT'S... HERE?
Squelch
A... Ah..!
Schloop

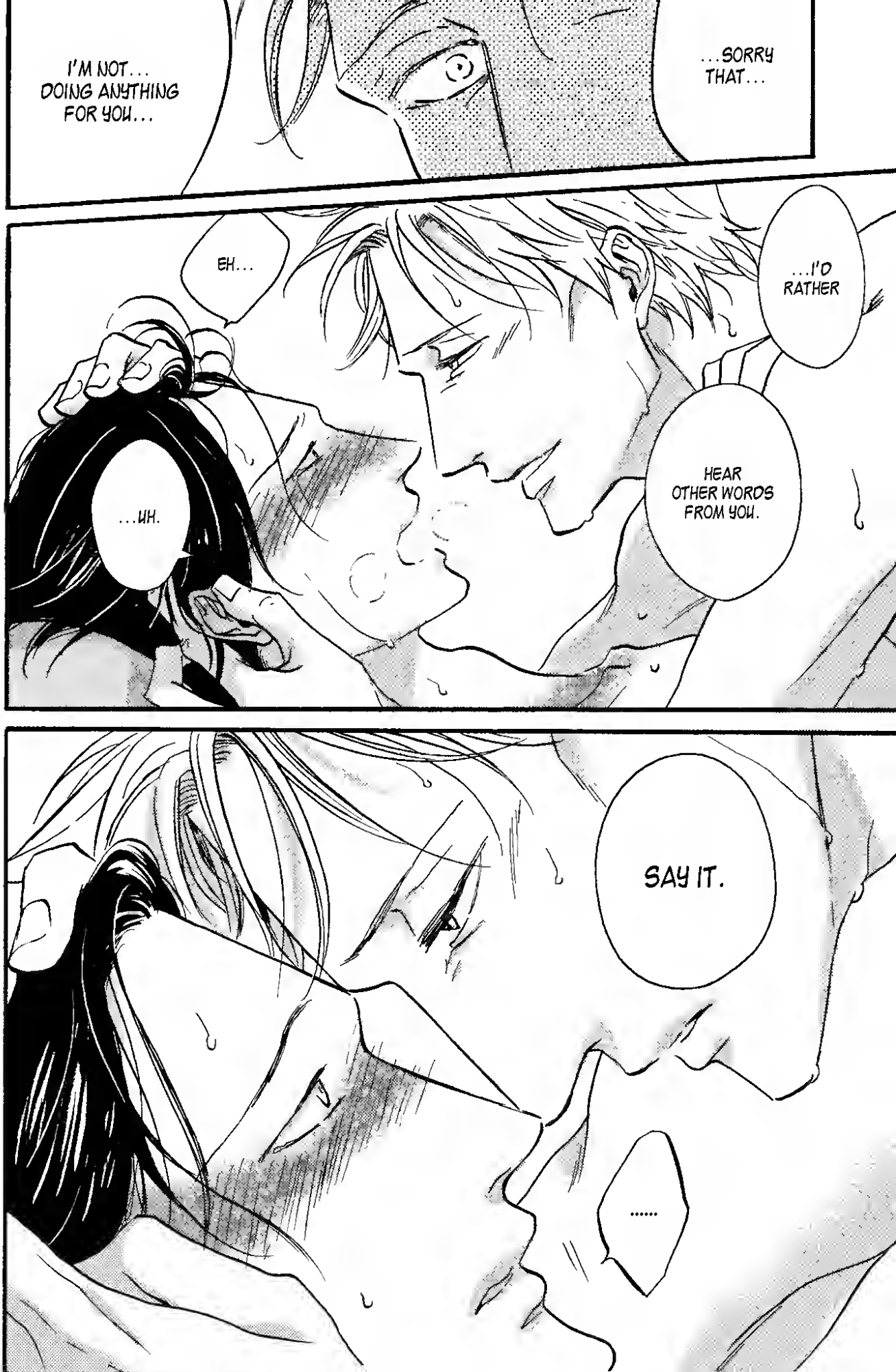
Ha...
Damn...
Ah
slide
PUSH
Ha...!
Just having Hishimoto-san enter me already feels so good...
SCHUP
Po
A Ah!
PUSH
tremble
Ha
A...
ha
ha
I DIDN'T THINK SO MUCH COULD FIT...
IN HERE.
nuh nuh
THAT'S AMAZING
AND YOU'RE OVER-FLOWING HERE, TOO...
Ah...!
Pinch
nuh

...Really...
Haa
This...
I can't... take it...
Kiss
Caress
But...
It almost feels too good...
Ngh
I want ...
him to thRust... inside...
Just..
hurry up..
Gh
Nh
Squirm

Fwag
thrust
thrust
Ah...
No way...
Ngh
Already...
thrust
ah
ah
CREAK
Not so suddenly!
ha
I SEE, IT FEELS GOOD.
SCRAPE
SCRAPE
Ah
Ah
Ah
Gonna come...
Haa
CREAK
ha...
thrust
suck
Com-
C-
thrust
Ah
thrust
Ah
CREAK
SHUDDER
...a...
...Ah...
thrust

I DID END UP MAKING YOU CRY.
...EVEN THOUGH I SAID BEFORE...
THAT I WOULDN'T MAKE YOU CRY...
Ha...
I'M SORRY.
....
bathump
IT'S THE FIRST TIME I'VE EVER FELT THIS GOOD...
AND I JUST COULDN'T STAND IT...
I...

I'M HAPPY TO HEAR THAT.
GRABS
Ah... wait!
slide
I just came...
schlup
Ah!
pu..
Ah...
thrust
ngh
ngh
....
...ngh.
suck
slurp
thrust
tingle
throb
Ah
the soles of my feet...
Ha
Ah
It's... kinda rising up from...
Aa
shiver
tremble
Ha
tremble
Ah ah
GRIND
GRIND
schlup
Aa...!
U..m....
Ha
Ha
...Ah.


I'M NOT... DOING ANYTHING FOR YOU...
...SORRY THAT...
EH...
...I'D RATHER
HEAR OTHER WORDS FROM YOU.
...UH.
SAY IT.
.....

.....
I...
LOVE YOU.
I WANT
TO...
SPEND MORE
TIME WITH YOU...
LIKE THIS.

thrust
AH...
shudder
thrust
PLEASE DO?
SCHWK
ah
CREAK
I'll... come!
ngh
thrust
Wait... Coming!
I'll come again!
thrust
Ah
ah
Hishimoto-san, let's...
come... toge-ther?

...OKAY.

RUMBL
NISHISHIBA CORPORATION
ZZZ...
That towel...

He had it... this entire time.
Ah, sorry.
GOOD MORNING.
GOOD MORNING...
YOUR EYES ARE SWOLLEN.
NH...
I'LL HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY FOR MAKING YOU CRY.
...WOULD YOU STOP FLIRTING FIRST THING IN THE MORNING?
I COULDN'T HELP IT, YOU WERE SO CUTE...
I'm drained from coming so much...

HOW ABOUT SOME COFFEE? I'LL GO MAKE SOME.
Up we go.
THERE'S TIME FOR THAT LATER.
Oooh, it's cold
No...
BUT I CAN'T SEEM TO STAY STILL RIGHT...
NOW
WHOMP
yanks
CREAK
IT'S FINE, SO STAY.

YOU DON'T HAVE TO TRY SO HARD.

IT'S COLD SO JUST FOR A LITTLE LONGER.
OKAY?
...SURE.
nuzzle
Ah!
BUT WE'RE DOING LAUNDRY, SO WE'RE GETTING UP BEFORE NOON!
...YES SIR.
snuggle
snuggle

It's so warm today...
Perfect weather to visit shrines!

He said that he would be doing laundry before heading out, but...
I wonder if he managed to finish...
...I THINK I'M A LITTLE EARLY.
Seems like I'm overly excited...
AH...
...I KNEW IT.
Flap
Flap

You've got something fluttering outside.
Hello
Hishimoto-san, did you drop your underwear again?
It's amazing how you have things strewn everywhere.
Sorry...
My hands slipped...
Let's go and get it.
Yes.
Just a little more...
TH
Got...
Cha!
UD
Ooh!

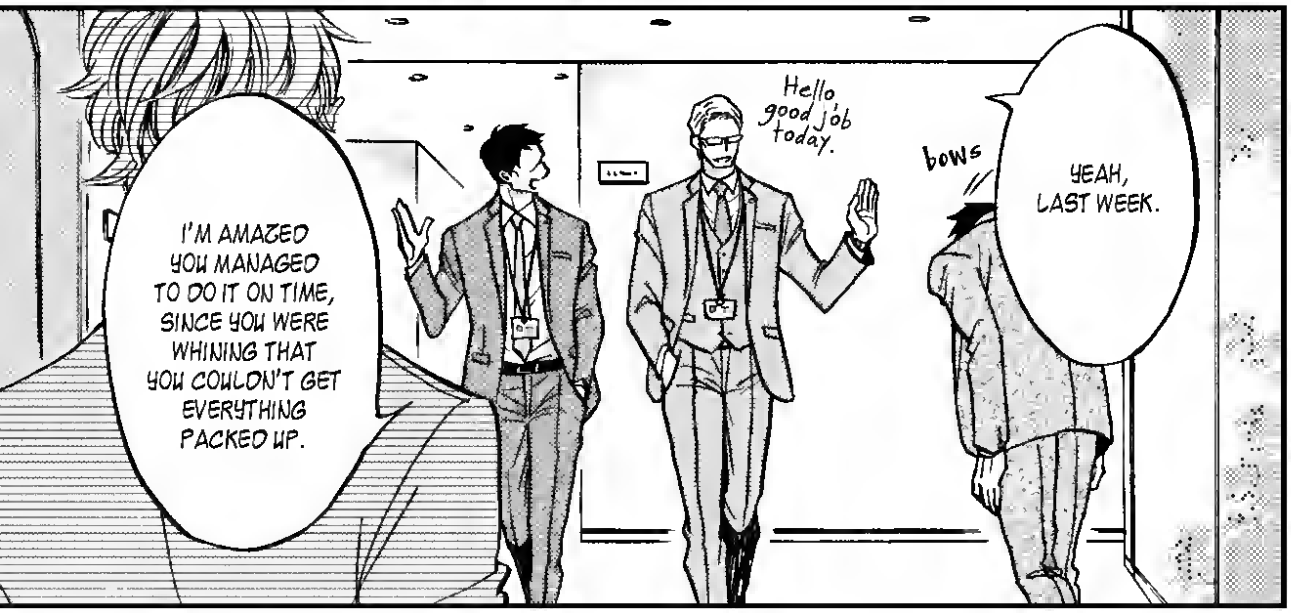
IT WAS A GOOD THING YOU HAD LAUNDRY EVERYWHERE.
SORRY, I USED TOO MUCH STRENGTH...
ARE YOU OKAY?
THANK YOU FOR GETTING IT FOR ME.
THAT'S TRUE...
BUT IT MUST BE TROUBLESOME FOR YOU WHEN I'M NOT AROUND.
THIS IS FUN IN ITS OWN WAY,
Spin
Spin

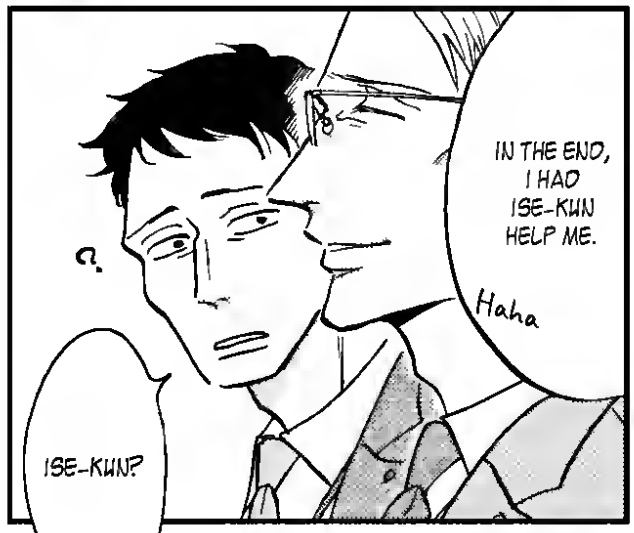
MAYBE WE SHOULD MOVE TO A SPACIOUS PLACE WITH A BALCONY?

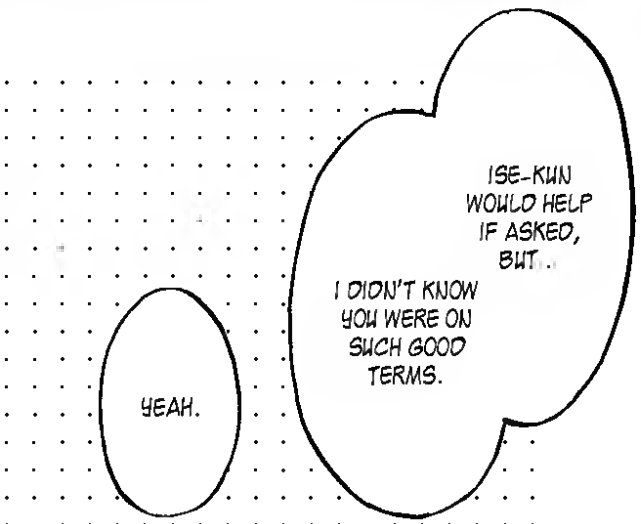
Hah
WILL YOU BE OKAY PACKING UP YOUR STUFF?
Haha
I'LL TRY MY BEST.

End

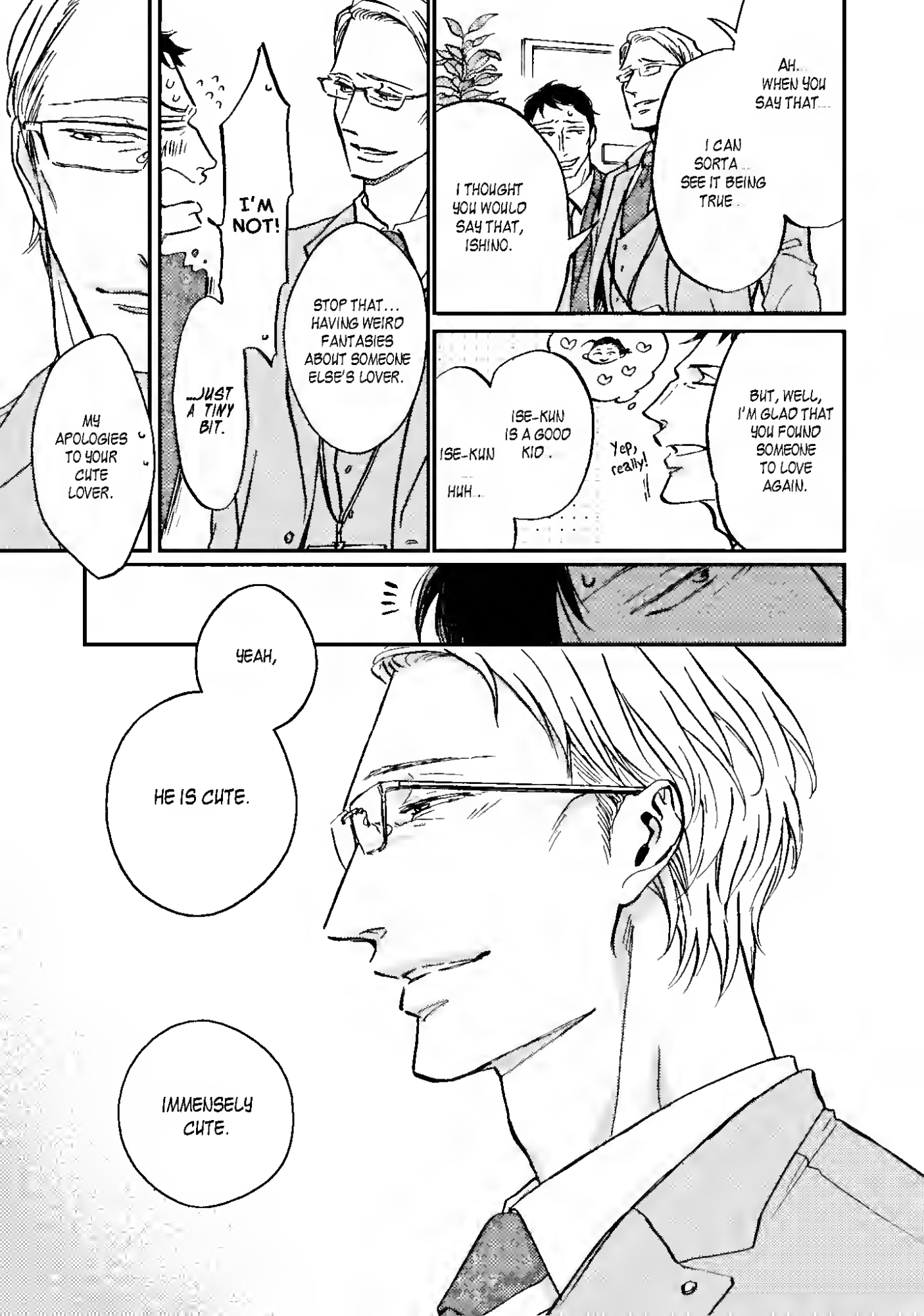
HEY, HISHIMOTO.
ARE YOU ALREADY DONE WITH MOVING?

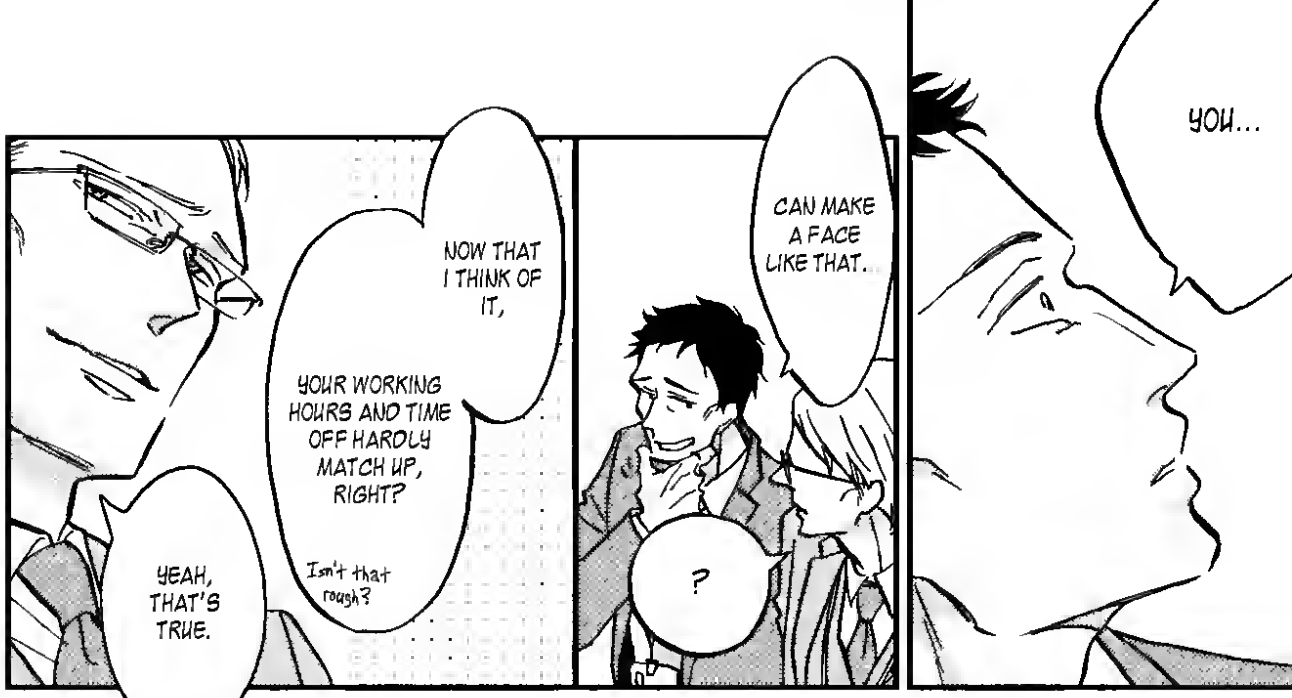

I'M AMAZED YOU MANAGED TO DO IT ON TIME, SINCE YOU WERE WHINING THAT YOU COULDN'T GET EVERYTHING PACKED UP.
Hello, good job today.
bows
YEAH, LAST WEEK.

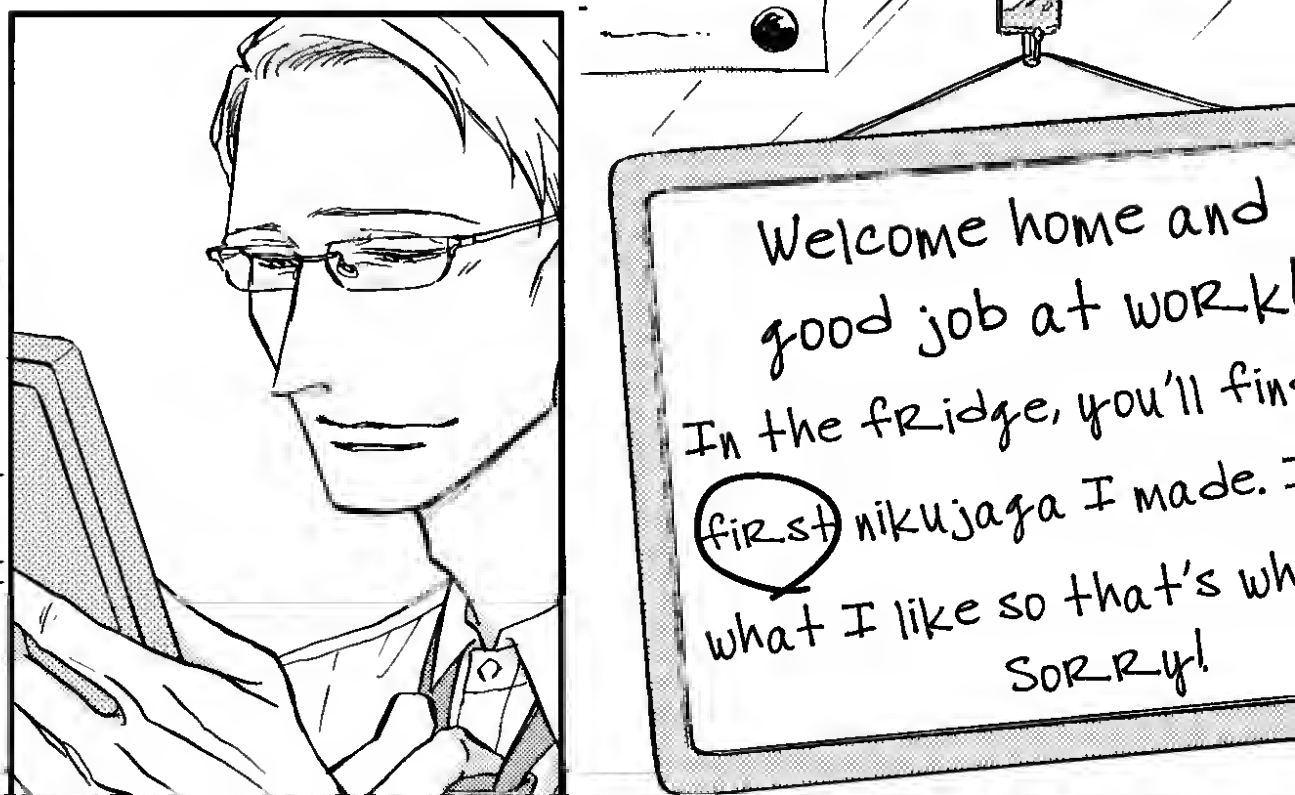

IN THE END, I HAD ISE-KUN HELP ME.
Haha
ISE-KUN?


ISE-KUN WOULD HELP IF ASKED, BUT...
I DIDN'T KNOW YOU WERE ON SUCH GOOD TERMS.
YEAH.

I'M PROUD TO HAVE HIM AS MY LOVER.
IT SEEMS THAT GENDER DOESN'T MATTER VERY MUCH IN MY EYES WHEN IT COMES TO LOVE.
HOW SHOULD I PUT IT..
I'D NEVER THOUGHT ABOUT IT, SINCE THE OPPORTUNITY HAD NEVER COME UP, BUT...
?
EH!
ISE-KUN AND YOU?!
YEAH.
EH... YOU SWING THAT WAY TOO..?
Haha
I DON'T REALLY KNOW.


AH... WHEN YOU SAY THAT...
I CAN SORTA... SEE IT BEING TRUE.
I THOUGHT YOU WOULD SAY THAT, ISHINO.
STOP THAT... HAVING WEIRD FANTASIES ABOUT SOMEONE ELSE'S LOVER.
I'M NOT!
...JUST A TINY BIT.
MY APOLOGIES TO YOUR CUTE LOVER.
BUT, WELL, I'M GLAD THAT YOU FOUND SOMEONE TO LOVE AGAIN.
Yep, really!
ISE-KUN IS A GOOD KID.
ISE-KUN
HUH.
YEAH,
HE IS CUTE.
IMMENSELY CUTE.

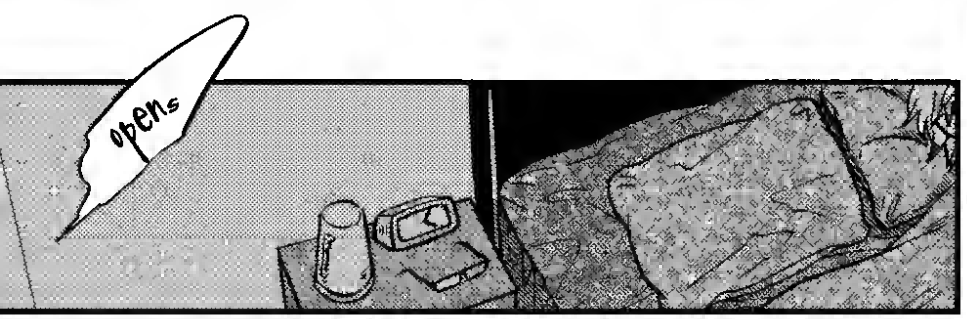

NOW THAT I THINK OF IT,
YOUR WORKING HOURS AND TIME OFF HARDLY MATCH UP, RIGHT?
Isn't that rough?
YEAH, THAT'S TRUE.
CAN MAKE A FACE LIKE THAT...
?
YOU...



T/N Nikujaga is a dish made of beef and potatoes simmered in a sweet soy sauce. Sometimes it contains vegetables as well, and is a popular Japanese comfort food.

what I like so that
I like it too!
SQUEAK
SORR

HEHE.
♫


opens

CREAK...
CLACK
SHUTS

click
creak
creak
thump
Hm?

CLICK..
AH....
Me?
The food?
"Which" does he mean?!
HUH?!
whispers
I'M HOME, TAKAFUMI-SAN.
I'll go take a bath...
He's sound asleep...
Zzz...

SUDES
YOU WERE AWAKE...?
I JUST WOKE UP.
Wah!
YANKS
THUD
WELCOME HOME, YUUKI-KUN.
!!
THE NIKUJAGA WAS DELICIOUS.
AH.. REALLY?
I'M GLAD. I'M NOT VERY SKILLED AT COOKING,
BUT I'LL PRACTICE FROM NOW ON.
THEN YOU CAN LEAVE THE LAUNDRY TO ME.
Haha
THAT'S CAUSE FOR WORRY.

AH! THAT'S RIGHT.
CREAK
IS IT OKAY IF I MAKE CURRY TOMORROW AND PUT THE LEFTOVER NIKUJAGA IN?
SHIINA-SAN SAYS THAT..
IT TASTES GOOD.
nuzzle
He's being kinda cute.
Bwaha
THAT TICKLES.
Your beard tickles...
rub
rub
Fhm!
PRESSES
. WAIT, TAKAFUMI-SA..
Nh
DON'T YOU... HAVE TO GET READY... FOR WORK...?
N...
Nh!
shudder
(kiss)
kiss

THE DAY OFF TODAY, SO WE CAN TAKE OUR TIME AFTER YOU GET HOME...
Ha
I HAVE...
SHALL WE DO THAT?
shudder
AH!
...THAT'S
grind
...UNFAIR.
SPLASH

I'LL WASH THE CLOTHES AND BEDSHEETS AS WELL.
MINE DOESN'T MATTER, BUT YOU JUST PUT ON THIS PAIR OF UNDERWEAR...
It's okay, I guess
shines
SORRY.. YOU STILL ENDED UP WASHING IT...
shine
Both pairs of our underwear are so soggy and dirty...
SPLASH
♪
♫
scrub
scrub
scrub

How should I put it...

I'm glad you're the one...
You may have to wash underwear every morning.
Huh?
that my heart fell for.

End

WOW! THIS REALLY DOES FEEL VERY GOOD!
YOU'RE RIGHT, IT DOES.
Sinks...
SPECIAL PRICE
THE SOFA THAT'LL MAKE YOU A TOTAL COUCH POTATO!
9,980 YEN
AH! IT'S THE SOFA THAT WAS POPULAR A WHILE BACK.
DO YOU WANT IT?
Hehe
I DO... NO... IT'S BIG AND IT MIGHT GET IN THE WAY... BUT IT FEELS SO GOOD... WE SHOULDN'T... BUT...
conflicted...
Five minutes later.
snores...
The sofa did turn him into a lazy bum...
I'M SORRY.. WE'LL BUY THIS, SO PLEASE LET HIM SLEEP A LITTLE LONGER..

WHOOSH
YUUKI-KUN.
They bought it.
But you wanted this, right?
I can't believe myself... I'm so sorry, Takafumi-san...
...Yes.
The sofa that made him lazy...
COME SIT?
PAT
PAT
Now it's turned into Hishimoto-san that will make me into a lazy bum...!
This feels quite nice.
It does.
PLOP
Ten minutes later.
OH MY
snore
Twenty minutes later.
The sofa that turned both lovers useless.
snores

Thank you for buying a digital copy of the book! Aki.

Translation/typeset/editing: Kanna
Please do not reupload/retranslate/reuse without permission!

平成さはありがとうございました！
令和でもよろしくお願いします！！
恋に落ちたら

2019 6/6～6/30

drap 19th Anniversary

×

池袋庵

コラボカフェ

参加させて頂きます！

fall & drop

恋が落ちたら

©上田アキ　コアマガジン

ちるちる BL アワード 2019 ノミネート
BEST コミック部門
恋が落ちたら
BEST 攻キャラ部門
菱本
ノミネートありがとうございます!! それぞれよろしくお願いします!!

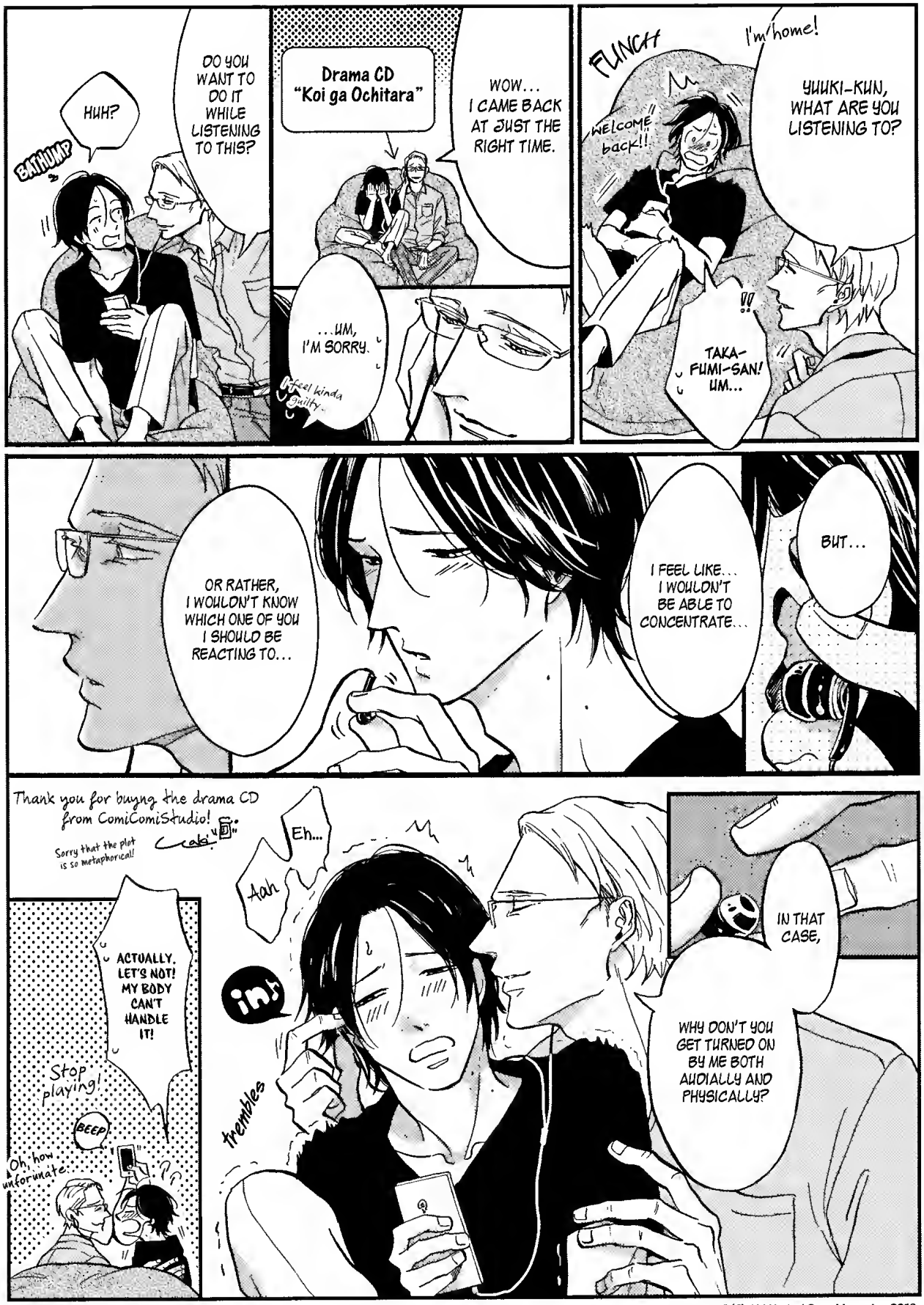
Ginger Records ドラマCD
"恋が落ちたら"
本日発売
(CV興津和幸さん)
よろしくお願いします
(CV堀内賢雄さん)
2019.07.12

Koi ga Ochitara

Extra Comic Paper
"TAKAFUMI-SAN AND YUUKI-KUN"

Drop Comics "Koi ga Ochitara" by Ueda Aki
Mei*in Extra Comic Paper

Translation/typeset/editing: Kanna
Please do not retranslate/reupload/reuse without permission!


DO YOU WANT TO DO IT WHILE LISTENING TO THIS?
HUH?
BATHUMP
Drama CD "Koi ga Ochitara"
WOW... I CAME BACK AT JUST THE RIGHT TIME.
...UM, I'M SORRY.
(I feel kinda guilty.)
FUNCH
I'm home!
WELCOME back!!
YUUKI-KUN, WHAT ARE YOU LISTENING TO?
!!
TAKA-FUMI-SAN! UM...
OR RATHER, I WOULDN'T KNOW WHICH ONE OF YOU I SHOULD BE REACTING TO...
I FEEL LIKE... I WOULDN'T BE ABLE TO CONCENTRATE...
BUT...
Thank you for buying the drama CD from ComiComiStudio!
Sorry that the plot is so metaphorical!
Eh...
Aah
ACTUALLY, LET'S NOT! MY BODY CAN'T HANDLE IT!
Stop playing!
BEEP
Oh, how unfortunate.
trembles
IN THAT CASE,
WHY DON'T YOU GET TURNED ON BY ME BOTH AUDIALLY AND PHYSICALLY?

Please do not reshare/reupload/retranslate in any manner without permission.
Thank you! -Kanna

Drama CD "Koi ga Ochitara" (C) Aki Ueda / Core Magazine 2018
ComiComiStudio Original Extra NOT FOR SALE